



Garden meister

Royal Garden

100/300/500/700/900

GM805850-70-80-85-88



Instruction manual



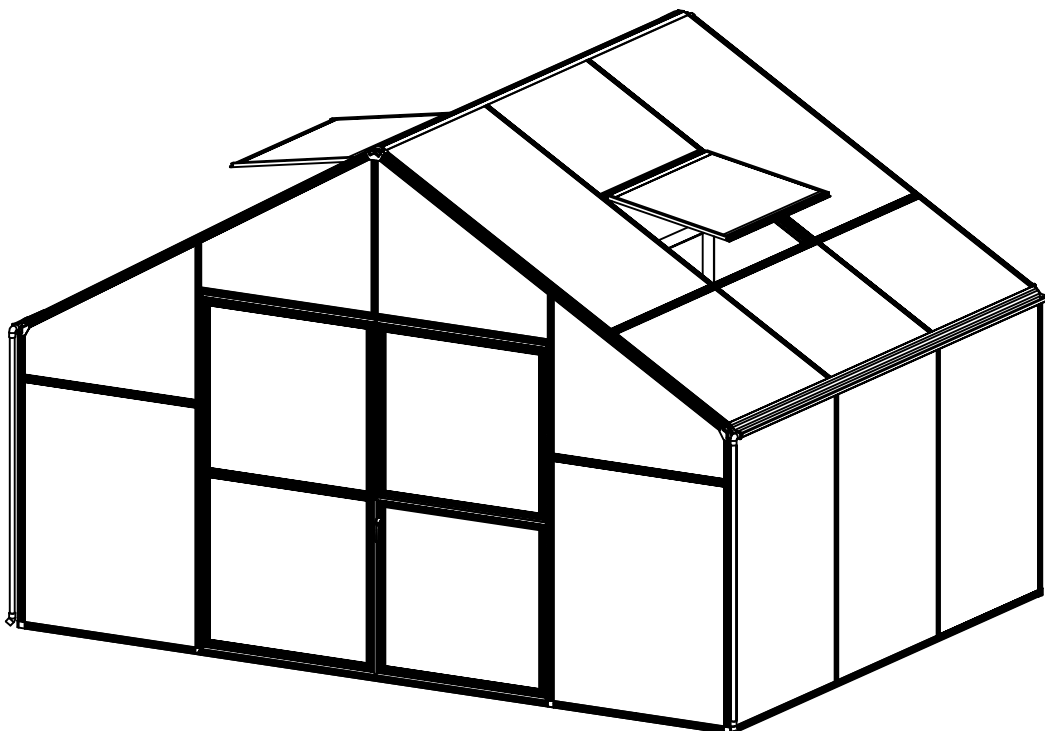
Montage handleiding



Montageanleitung



Manuel d'instruction



Important Information:

Prior to assembling your greenhouse, please be aware that assembly may require building permits, depending on the location and surface area. It is crucial to consult with your local authorities to obtain the necessary information before proceeding with the assembly.

Weather Conditions:

We advise you not to use this product as a shelter in extreme weather conditions. In the case of strong winds or snow, we advise closing and locking windows and doors. Subsequently clear any snow on the roof as soon as possible to prevent any damage.

This greenhouse is resistant to most weather conditions and can withstand heavy rain. However, exceptional conditions can compromise the water sealing of the product. It is, therefore, deemed acceptable that some water ingress may be possible during certain conditions. To prevent water ingress as much as possible; we advise you to apply a high quality (flexible) silicone sealant suitable for Aluminium, Glass and Polycarbonate to any connections and openings which may allow water to enter. Please apply generously, smooth out tidily and clean any excess sealant.

Warranty Information:

The warranty applies to manufacturers defects and covers the replacement of spare parts or the provided product, no refunds will be issued. The manufacturers warranty does not cover:

- Normal wear and tear.
- Loss or breakage during unpacking or installation.
- Lack of care, neglect, vandalism, impact with foreign objects, contact with abrasive materials, aesthetics, incorrect assembly or disassembly, rebuilding or relocation and including and not limited to all points mentioned in the above weather conditions paragraph.
- Force majeure events like hail, high winds, storms, snow, floods, lightning, etc.
- Modifying the product voids the warranty; user-tampered products are not covered.

All warranty claims must be directed to the point of sale (store or website) where your product was purchased.

Please ensure you send the following details:

- Proof of purchase
- A detailed description of the problem.
- Clear and complete pictures of the problem.

Your claim will then be assessed accordingly.

Product Assembly Guidelines:

- We advise you to read the instructions very carefully before proceeding to assemble the greenhouse.
- Carefully select the location, avoiding rainy days, prevailing winds, and overhanging trees. We recommend you also check the surrounding area for any possible obstructions which may be near or within the product placement.
- Mount on a flat and level foundation, preferably on concrete slab or concrete supports along the whole width and length of the flooring profiles.
- Make sure that the foundation or surface cannot sink over time. Doing so may cause sudden injury or breakage.
- Ensure at least 2 or 3 individuals are present during assembly and keep children away from the assembly area.
- Exercise caution to avoid the risk of pinching.
- Follow all assembly steps meticulously and verify the structure's level on all sides.
- Do not anchor before completing the entire assembly process, we recommend you re-check tightness of all fasteners and the level of the complete shed before doing so.
- Properly anchor the greenhouse to the ground or foundation using (expansion) bolts included.
- To avoid any damages and injuries, please do not climb on the roof.
- Please ensure that you retain the instruction manual and do not throw it away after assembly.
- The user is liable for any damages or injuries caused due to incorrect or improper installation.

Pre-Assembly Checklist:

Before starting the assembly, please ensure:

- All listed parts are supplied and undamaged.
- Our advise is to open all boxes and subsequently sort and lay out all parts and materials for assembly, this allows faster and more organised assembly of the greenhouse.
- **Report any missing and/or damaged parts within 14 days of delivery and before assembly! Do not install defective or damaged parts. Doing so may invalidate your claim!**
- For reporting missing parts, please contact your point of sale (store or website) where your product was purchased.
- Do not discard the packaging without confirming the proper functioning of the product.

Problems during assembly?:

Should you run into problems during assembly, and you are not sure about what to do? Then please follow these steps:

- Review the manual and retrace your last steps, you may find that there is a small mistake causing an issue.
- Re-check the part numbers and compare visual images in the manual to check correct assembly.

If you do not find the solution after the above two steps, please contact your dealers customer service and send:

1. Clear pictures of the problem -
2. Clear pictures of the whole construction so far -
3. Detailed description of the issue.

Maintenance Recommendations:

To ensure longevity and aesthetic appeal, regular maintenance is essential.

We recommend:

- Cleaning with fresh water using a soft sponge or cloth once or twice a year (or more).
- Avoid using detergents or abrasive materials during cleaning.
- Regularly checking the tightness of screws (at least once a year).
- Applying WD-40 (or similar product) to fasteners to clean and increase surface rust resistance
- Ensuring unobstructed water flow in gutters (clearing leaves, branches, etc.).
- **Regular checks for glass panels:**
 - Clean with warm water and soft sponge.
 - Check panels for damage or cracks, replace when required
 - Check silicone sealant and water tightness on roof, remove and apply new sealant if damaged or weathered.
- **Regular checks for Polycarbonate:**
 - Clean with warm water and soft sponge
 - Check panels for damages, holes and cracks or weathering (make sure the UV protected side is facing the sun) replace panel if needed.
 - Check silicone sealant and water tightness on roof, remove and apply new sealant if damaged or weathered.



Belangrijke informatie:

Voordat u uw tuinkas monteert, dient u zich ervan bewust te zijn dat de bouw mogelijk een bouwvergunning vereist, afhankelijk van de locatie en oppervlakte. Het is cruciaal om voorafgaand aan de montage contact op te nemen met de lokale autoriteiten om de benodigde informatie te verkrijgen.

Weersomstandigheden:

Wij adviseren u om dit product niet als schuilplaats te gebruiken bij extreme weersomstandigheden.

Bij sterke wind of sneeuw adviseren wij om ramen en deuren af te sluiten.

Verwijder vervolgens zo snel mogelijk alle sneeuw van uw dak om schade te voorkomen.

De tuinkas is bestand tegen de meeste weersomstandigheden en kan zware regenval weerstaan. Uitzonderlijke omstandigheden kunnen echter de waterafdichting van het product in gevaar brengen. Het wordt daarom als acceptabel beschouwd dat er onder bepaalde omstandigheden water binnendringt. Om water binnendringing zoveel mogelijk te voorkomen, raden wij u aan om een hoogwaardige siliconenkit aan te brengen die geschikt is voor aluminium, glas en polycarbonaat op alle verbindingen en openingen waar water doorheen kan komen. Breng het royaal aan, strijk het netjes glad en verwijder overtollige kit.

Garantie-informatie:

De fabrieksgarantie geldt voor fabrieksdefecten en omvat de vervanging van reserveonderdelen of het geleverde product, er worden geen restituties verstrekt. De fabrieksgarantie dekt niet:

- Normale slijtage.
- Verlies of breuk tijdens het uitpakken of installeren.
- Gebrek aan zorg, verwaarlozing, vandalisme, impact met externe objecten, contact met schurende materialen, esthetiek, onjuiste montage of demontage, herbouw of verplaatsing en inclusief maar niet beperkt tot alle punten genoemd in de bovenstaande alinea over weersomstandigheden.
- Overmachtgebeurtenissen zoals hagel, harde wind, stormen, sneeuw, overstromingen, bliksem, etc.
- Het wijzigen van het product maakt de garantie ongeldig; door de gebruiker gemanipuleerde producten vallen niet onder de dekking.

Alle garantieclaims moeten worden gericht aan het verkooppunt (winkel of website) waar uw product is gekocht.

Zorg ervoor dat u de volgende gegevens meestuurt:

- Aankoopbewijs
- Een gedetailleerde beschrijving van het probleem.
- Duidelijke en volledige foto's van het probleem.

Uw claim wordt dan zorgvuldig beoordeeld.

Product Assemblage Richtlijnen:

- Wij adviseren u om de instructies zeer zorgvuldig te lezen voordat u begint met het monteren van de kas.
- Kies zorgvuldig de locatie, vermijd overhangende bomen, dagen met regen, veel wind of storm. Wij raden u aan de omgeving te controleren op mogelijke obstakels die zich nabij of binnen de geplande plaats van het product bevinden.
- Monteer op een vlakke en waterpas fundering, bij voorkeur op een betonnen plaat of betonnen steunen over de volledige breedte en lengte van de vloerprofielen.
- Zorg ervoor dat de fundering of ondergrond niet na verloop van tijd kan verzakken. Het niet naleven hiervan kan leiden tot plotseling letsel of schade.
- Zorg ervoor dat er minstens 2 of 3 personen aanwezig zijn en houd kinderen weg van het montagegebied.
- Wees voorzichtig om knelgevaar te voorkomen.
- Volg alle montage-instructies nauwgezet en controleer of de constructie aan alle zijden waterpas is.
- Bevestig het product niet definitief voordat de volledige montage is afgerond. Wij raden aan om alle bevestigingen, waterpas niveau en hoeken (haaks) van de volledige tuinkas opnieuw te controleren voordat u dit doet.
- Veranker de kas stevig aan de grond of fundering met de meegeleverde (uitzet)schroeven.
- Om schade en letsel te voorkomen, klim niet op het dak.
- Bewaar de montagehandleiding zorgvuldig en gooi deze niet weg na de montage.
- De gebruiker is aansprakelijk voor eventuele schade of letsel veroorzaakt door onjuiste of onzorgvuldige installatie.

Montage voorbereiding/ Controlelijst:

Voordat u met de montage begint, zorg ervoor dat:

- Alle vermelde onderdelen zijn geleverd en onbeschadigd zijn.
- Ons advies is om alle dozen te openen en vervolgens alle onderdelen en materialen voor montage te sorteren en uit te leggen. Dit zorgt voor een snellere en georganiseerde montage van de kas.
- **Meld ontbrekende en/of beschadigde onderdelen binnen 14 dagen na levering en vóór montage! Monteer defecte of beschadigde onderdelen niet. Doet u dit wel, dan kan uw claim ongeldig worden verklaard!**
- Voor het melden van ontbrekende onderdelen, neem contact op met het verkooppunt waar uw product is gekocht.
- Gooi de verpakking niet weg zonder de goede werking van het product te bevestigen.

Problemen tijdens montage?:

Mocht u problemen ondervinden tijdens de montage en niet weten wat u moet doen? Volg dan deze stappen:

- Bekijk de handleiding en herzie uw laatste stappen. Mogelijk is er een kleine fout die het probleem veroorzaakt.
- Controleer de onderdeelnummers en vergelijk de visuele afbeeldingen in de handleiding voor juiste montage.

Na bovenstaande stappen nog geen oplossing? Neem contact op met de klantenservice van uw dealer en stuur:

1. Duidelijke foto's van het probleem. - 2. Duidelijke foto's van de volledige constructie tot nu toe.
3. Een gedetailleerde beschrijving van het probleem.

Onderhoudsadviezen:

Om de levensduur en esthetische aantrekkingskracht te waarborgen, is regelmatig onderhoud essentieel.

Wij raden aan:

- Schoon te maken met schoon water, met een zachte spons of doek een- of tweemaal per jaar (of vaker).
- Vermijd het gebruik van reinigingsmiddelen of schurende materialen tijdens het reinigen.
- Controleer regelmatig de stevigheid van schroeven (minstens eenmaal per jaar).
- Het aanbrengen van WD-40 (of een vergelijkbaar product) op bevestigingsmiddelen om ze schoon te maken en de oppervlakteroestbestendigheid te verhogen.
- Zorg voor een onbelemmerde waterafvoer in dakgoten (bladeren, takken, enz. verwijderen).
- **Regelmatige controle van glaspanelen:**
 - Reinigen met warm water en een zachte spons.
 - Controleer de panelen op schade of scheuren, vervang indien nodig.
 - Controleer de siliconenkit en de waterdichtheid van het dak, verwijder en breng nieuwe kit aan als deze beschadigd of verweerd is.
- **Regelmatige controles voor polycarbonaat:**
 - Reinigen met warm water en een zachte spons.
 - Controleer de panelen op schade, gaten, scheuren of verwerking (zorg ervoor dat de UV-beschermd kant naar de zon gericht is). Vervang het paneel indien nodig.
 - Controleer de siliconenkit en de waterdichtheid van het dak, verwijder en breng nieuwe kit aan als deze beschadigd of verweerd is.

Wichtige Informationen:

Bevor Sie Ihre Gewächshaus zusammenbauen, beachten Sie bitte, dass je nach Standort und Fläche möglicherweise Baugenehmigungen erforderlich sind. Es ist entscheidend, sich vor dem Zusammenbau mit den örtlichen Behörden zu beraten, um die erforderlichen Informationen zu erhalten.

Wetterbedingungen:

Wir raten Ihnen, dieses Produkt bei extremen Wetterbedingungen nicht als Unterschlupf zu verwenden. Bei starkem Wind oder Schnee empfehlen wir, Fenster und Türen zu schließen. Entfernen Sie dann so schnell wie möglich alle Schnee vom Dach, um Schäden zu vermeiden.

Dieses Gewächshaus ist beständig gegen die meisten Wetterbedingungen und kann starkem Regen standhalten. Außergewöhnliche Bedingungen können jedoch die Wasserdichtigkeit des Produkts beeinträchtigen. Es wird daher als akzeptabel erachtet, dass unter bestimmten Bedingungen etwas Wasser eindringen kann. Um das Eindringen von Wasser so weit wie möglich zu verhindern, empfehlen wir Ihnen, an allen Verbindungen und Öffnungen, durch die Wasser eindringen könnte, ein hochwertiges (flexibles) Silikondichtmittel aufzutragen, das für Aluminium, Glas und Polycarbonat geeignet ist. Bitte tragen Sie es großzügig auf, glätten Sie es gründlich und entfernen Sie überschüssiges Dichtmittel.

Garantieinformationen:

Die Herstellergarantie gilt für Fabrikmängel und umfasst den Ersatz von Ersatzteilen oder der gelieferten Produkt ab, keine Rückerstattungen werden gewährt. Die Herstellergarantie deckt nicht:

- Normale Abnutzung.
- Verlust oder Bruch während des Auspackens oder der Installation.
- Mangelnde Pflege, Vernachlässigung, Vandalismus, Aufprall mit Fremdkörpern, Kontakt mit abrasiven Materialien, ästhetische Probleme, falsche Montage oder Demontage, Wiederaufbau oder Verschiebung und einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf alle Punkte, die im obigen Abschnitt zu den Wetterbedingungen genannt werden.
- Höhere Gewalt wie Hagel, starke Winde, Stürme, Schnee, Überschwemmungen, Blitz usw.
- Eine Änderung des Produkts führt zum Erlöschen der Garantie; vom Benutzer manipulierte Produkte sind nicht abgedeckt.

Alle Garantieansprüche müssen an den Verkaufspunkt (Geschäft oder Website) gerichtet werden, wo Ihr Produkt gekauft wurde. Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Informationen angeben:

- Kaufbeleg
- Eine detaillierte Beschreibung des Problems.
- Klare und vollständige Fotos des Problems.

Montagerichtlinien für das Produkt:

- Wir empfehlen Ihnen, die Anleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie mit dem Aufbau des Gewächshauses beginnen.
- Wählen Sie den Standort sorgfältig aus, vermeiden Sie überhängende Bäume, Tage mit Regen, viel Wind oder Sturm.
- Wir empfehlen Ihnen, den Bereich auf mögliche Hindernisse in der Nähe oder innerhalb des vorgesehenen Standorts des Produkts zu überprüfen.
- Montage auf einem flachen und ebenen Fundament, vorzugsweise auf einer Betonplatte oder Betonstützen über die gesamte Breite und Länge der Bodenprofile.
- Stellen Sie sicher, dass das Fundament bzw. der Untergrund nicht mit der Zeit absinken kann. Bei Nichtbeachtung kann es zu plötzlichen Verletzungen oder Schäden kommen.
- Stellen Sie sicher, dass mindestens 2 bis 3 Personen anwesend sind und halten Sie Kinder vom Montagebereich fern.
- Achten Sie darauf, Quetschgefahr zu vermeiden.
- Befolgen Sie alle Installationsanweisungen sorgfältig und prüfen Sie, ob die Struktur auf allen Seiten eben ist.
- Befestigen Sie das Produkt erst dann endgültig, wenn die vollständige Montage abgeschlossen ist. Wir empfehlen, vorher noch einmal alle Befestigungen, die Höhe und die Winkel (Quadrat) des gesamten Gewächshauses überprüfen.
- Verankern Sie das Gewächshaus mit den mitgelieferten (Spreiz-)Schrauben fest im Boden oder Fundament.
- Um Schäden und Verletzungen zu vermeiden, klettern Sie nicht auf das Dach.
- Bewahren Sie die Montageanleitung sorgfältig auf und werfen Sie sie nach der Montage nicht weg.
- Der Benutzer haftet für Schäden oder Verletzungen, die durch fehlerhafte oder nachlässige Installation verursacht werden.

Vor-Montage-Checkliste:

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie bitte sicher:

- Alle aufgeführten Teile wurden geliefert und sind unbeschädigt.
- Unser Rat ist, alle Kartons zu öffnen und dann alle Teile und Materialien für den Zusammenbau zu sortieren und bereitzulegen. Dies gewährleistet eine schnellere und organisierte Montage des Gewächshauses.
- **Melden Sie fehlende und/oder beschädigte Teile innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung und vor der Montage! Bauen Sie keine defekten oder beschädigten Teile ein. Dadurch erlischt Ihr Anspruch!**
- Um fehlende Teile zu melden, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie Ihr Produkt gekauft haben.
- Werfen Sie die Verpackung nicht weg, ohne die ordnungsgemäße Funktion des Produkts zu bestätigen.

Probleme bei der Installation?:

Wenn Sie bei der Installation auf Probleme stoßen und nicht wissen, was Sie tun sollen? Befolgen Sie dann diese Schritte:

- Lesen Sie das Handbuch und überprüfen Sie Ihre letzten Schritte. Möglicherweise liegt ein kleiner Fehler vor, der das Problem verursacht.
- Überprüfen Sie die Teilenummern und vergleichen Sie die visuellen Bilder im Handbuch für eine ordnungsgemäße Installation.

Nach den oben genannten Schritten immer noch keine Lösung? Kontaktieren Sie den Kundendienst Ihres Händlers und senden Sie Folgendes: 1. Klare Fotos des Problems. - 2. Klare Fotos des gesamten Baus bisher. 3. Eine detaillierte Beschreibung des Problems.

Wartungsempfehlungen:

Um Langlebigkeit und ästhetischen Reiz sicherzustellen, ist regelmäßige Wartung unerlässlich.

Wir empfehlen:

- Ein- oder zweimal im Jahr (oder öfter) mit klarem Wasser und einem weichen Schwamm oder Tuch zu reinigen.
- Verwenden Sie während der Reinigung keine Reinigungsmittel oder abrasive Materialien.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit der Schrauben (mindestens einmal im Jahr).
- Tragen Sie WD-40 (oder ein ähnliches Produkt) auf die Befestigungen auf, um sie zu reinigen und die Oberflächenrostbeständigkeit zu erhöhen.
- Stellen Sie sicher, dass das Regenwasser in den Regenrinnen ungehindert fließen kann (entfernen Sie Blätter, Äste usw.).
- **Regelmäßige Inspektion der Glasscheiben:**
 - Mit warmem Wasser und einem weichen Schwamm reinigen.
 - Die Scheiben auf Beschädigungen oder Risse prüfen, ggf. austauschen.
 - Überprüfen Sie die Silikondichtmasse und die Wasserdichtigkeit des Daches. Entfernen Sie das Dichtmittel und tragen Sie neues Dichtmittel auf, wenn es beschädigt oder verwittert ist.
- **Regelmäßige Kontrollen für Polycarbonat:**
 - Mit warmem Wasser und einem weichen Schwamm reinigen.
 - Die Platten auf Beschädigungen, Löcher, Risse oder Witterungseinflüsse prüfen (achten Sie darauf, dass die UV-geschützte Seite zur Sonne zeigt). Ersetzen Sie das Paneel bei Bedarf.
 - Überprüfen Sie die Silikondichtmasse und die Wasserdichtigkeit des Daches. Entfernen Sie das Dichtmittel und tragen Sie neues Dichtmittel auf, wenn es beschädigt oder verwittert ist.



Informations importantes:

Avant d'assembler votre serre, sachez que le montage peut nécessiter un permis de construire, selon l'emplacement et la superficie. Il est crucial de consulter vos autorités locales pour obtenir les informations nécessaires avant de procéder au montage.

Conditions météorologiques:

Nous vous déconseillons d'utiliser ce produit comme abri dans des conditions climatiques extrêmes. En cas de vent fort ou de neige, nous conseillons de fermer et de verrouiller les fenêtres et les portes. Déneigez ensuite le toit le plus rapidement possible pour éviter tout dommage.

Cette serre résiste à la plupart des conditions météorologiques et peut résister à de fortes pluies. Cependant, des conditions exceptionnelles peuvent compromettre l'étanchéité du produit. Il est donc jugé acceptable qu'une certaine infiltration d'eau soit possible dans certaines conditions. Pour empêcher autant que possible les infiltrations d'eau ; nous vous conseillons d'appliquer un mastic silicone (flexible) de haute qualité adapté à l'aluminium, au verre et au polycarbonate sur toutes les connexions et ouvertures pouvant laisser entrer de l'eau. Appliquez généreusement, lissez soigneusement et nettoyez tout excès de mastic.

Informations sur la garantie:

La garantie constructeur s'applique aux défauts de fabrication et couvre le remplacement des pièces détachées ou des produit fourni ; aucun remboursement ne sera effectué. La garantie du fabricant ne couvre pas :

- L'usage normale.
- Perte ou casse lors du déballage ou de l'installation.
- Manque d'entretien, négligence, vandalisme, choc avec des objets externe, contact avec des matériaux abrasifs, esthétique, montage ou démontage incorrect, reconstruction ou déplacement, y compris, tous les points mentionnés dans le paragraphe ci-dessus relatif aux conditions météorologiques.
- Les événements de force majeure tels que la grêle, les vents violents, les tempêtes, la neige, les inondations, la foudre, etc.
- La modification du produit annule la garantie ; les produits altérés par l'utilisateur ne sont pas couverts.

Toutes les demandes de garantie doivent être adressées au point de vente (magasin ou site web) où votre produit a été acheté. Assurez-vous d'inclure les informations suivantes :

- Preuve d'achat
- Une description détaillée du problème.
- Photos claires et complètes du problème.

Votre réclamation sera ensuite soigneusement évaluée.

Directives d'assemblage du produit:

- Nous vous conseillons de lire très attentivement les instructions avant de procéder au montage de la serre.
- Choisissez soigneusement l'emplacement, en évitant les jours de pluie, les vents dominants et les arbres en surplomb. Nous vous recommandons également de vérifier la zone environnante pour détecter d'éventuelles obstructions qui pourraient se trouver à proximité ou dans l'emplacement du produit.
- Montez sur une fondation plate et de niveau, de préférence sur une dalle de béton ou des supports en béton sur toute la largeur et la longueur des profils de sol.
- Assurez-vous que la fondation ou la surface ne peut pas s'enfoncer avec le temps. Cela pourrait provoquer des blessures soudaines ou une rupture.
- Assurez-vous qu'au moins 2 ou 3 personnes soient présentes pendant le montage et éloignez les enfants de la zone de montage.
- Faites preuve de prudence pour éviter tout risque de pincement.
- Suivez méticuleusement toutes les étapes de montage et vérifiez le niveau de la structure de tous les côtés.
- Ne pas ancrer avant d'avoir terminé l'ensemble du processus d'assemblage, nous vous recommandons de revérifier le serrage de toutes les fixations et le niveau de l'abri complet avant de le faire.
- Ancrez correctement la serre au sol ou aux fondations à l'aide des boulons (à expansion) fournis.
- Pour éviter tout dommage ou blessure, ne montez pas sur le toit.
- Veuillez conserver le manuel d'instructions et ne pas le jeter après le montage.
- L'utilisateur est responsable de tout dommage ou blessure causé par une installation incorrecte ou inappropriée.

Préparation de l'assemblage/ Liste de contrôle:

Avant de commencer le montage, veuillez vous assurer que :

- Toutes les pièces listées sont fournies et non endommagées.
- Nous vous conseillons d'ouvrir tous les cartons, puis de trier et de disposer toutes les pièces et tous les matériaux pour le montage, cela permet un montage plus rapide et plus organisé de la serre.
- **Signalez toute pièce manquante et/ou endommagée dans les 14 jours suivant la livraison et avant le montage !**
N'installez pas de pièces défectueuses ou endommagées. Cela pourrait invalider votre réclamation !
- Pour signaler des pièces manquantes, veuillez contacter votre point de vente où votre produit a été acheté.
- Ne jetez pas l'emballage sans confirmer le bon fonctionnement du produit.

Problèmes lors du montage ?:

Si vous rencontrez des problèmes lors du montage et que vous ne savez pas quoi faire ? Alors, veuillez suivre ces étapes :

- Revoyez le manuel et revenez sur vos dernières étapes. Vous constaterez peut-être qu'une petite erreur est à l'origine du problème.
- Vérifiez à nouveau les numéros de pièces et comparez les images visuelles dans le manuel pour vérifier que le montage est correct.

Si vous ne trouvez pas la solution après les deux étapes ci-dessus, veuillez contacter le service client de votre revendeur et envoyer : 1. Des photos claires du problème - 2. Des photos claires de l'ensemble de la construction jusqu'à présent - 3. Une description détaillée du problème.

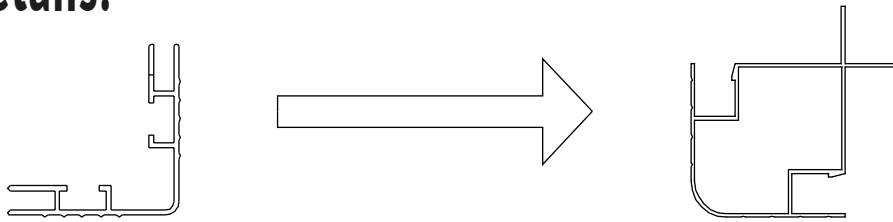
Recommandations d'entretien:

Pour garantir la longévité et l'attrait esthétique, un entretien régulier est essentiel.

Nous recommandons :

- Nettoyer à l'eau claire, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux, une à deux fois par an (ou plus souvent).
- Éviter d'utiliser des détergents ou des matériaux abrasifs lors du nettoyage.
- Vérifier régulièrement le serrage des vis (au moins une fois par an).
- Appliquer du WD-40 (ou un produit similaire) sur les fixations pour les nettoyer et augmenter la résistance à la rouille en surface.
- Assurez que l'eau s'écoule librement dans les gouttières (enlevez les feuilles, les branches, etc.).
- **Contrôles réguliers pour les panneaux de verre :**
 - Nettoyer à l'eau tiède et une éponge douce.
 - Vérifier les panneaux pour déceler les dommages ou les fissures, les remplacer si nécessaire.
 - Vérifier le mastic silicone et l'étanchéité à l'eau sur le toit, retirer et appliquer un nouveau mastic s'il est endommagé ou altéré.
- **Contrôles réguliers pour le polycarbonate :**
 - Nettoyer à l'eau tiède et une éponge douce.
 - Vérifier les panneaux pour déceler les dommages, les trous et les fissures ou les intempéries (s'assurer que le côté protégé contre les UV est face au soleil), remplacer le panneau si nécessaire.
 - Vérifier le mastic silicone et l'étanchéité à l'eau sur le toit, retirer et appliquer un nouveau mastic s'il est endommagé ou altéré.

Structure details:

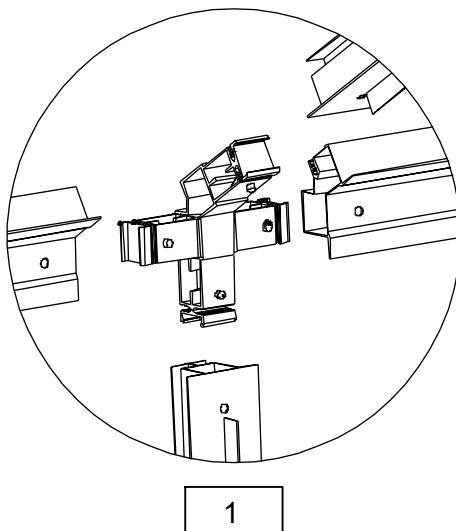


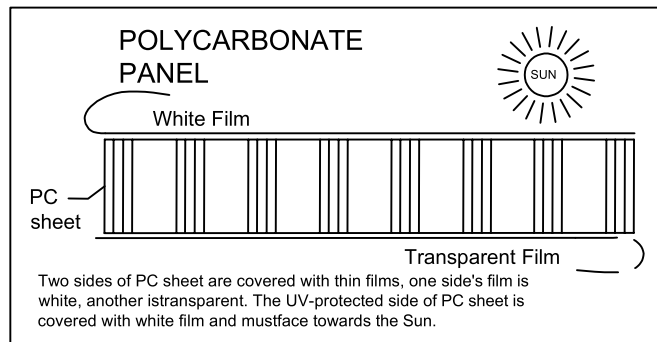
EN: Compared to traditional greenhouses, this product features many improvements over normal aluminium profile greenhouses. With a hollow box profile for a frame, these greenhouses are stronger with more rigidity and can withstand more snow and wind loads. Assembly is improved and simplified using couplers and connectors, making assembly a lot easier than most competitor greenhouses. This system retains both strength and ease of assembly for users.

NL: Vergeleken met traditionele kassen, heeft dit product veel verbeteringen ten opzichte van normale aluminium profiel kassen. Met een holle doos profiel voor een frame, zijn deze kassen sterker met meer stijfheid en kunnen ze meer sneeuw- en windbelasting weerstaan. De montage is verbeterd en vereenvoudigd door het gebruik van koppelingen en verbindingsstukken, waardoor de montage veel eenvoudiger is dan bij de meeste concurrerende kassen. Dit systeem behoudt zowel de sterkte als het gebruiksgemak voor de gebruiker.

DE: Im Vergleich zu herkömmlichen Gewächshäusern weist dieses Produkt viele Verbesserungen gegenüber normalen Gewächshäusern mit Aluminiumprofilen auf. Mit einem Hohlkastenprofil als Rahmen sind diese Gewächshäuser stabiler und steifer und können mehr Schnee- und Windlasten standhalten. Die Montage wurde verbessert und vereinfacht durch die Verwendung von Kupplungen und Verbindungsstücken, wodurch die Montage wesentlich einfacher ist als bei den meisten konkurrierenden Gewächshäusern. Dieses System bietet sowohl Stabilität als auch einfache Montage für den Benutzer.

FR: Par rapport aux serres traditionnelles, ce produit présente de nombreuses améliorations par rapport aux serres à profilés en aluminium classiques. Avec un profilé creux pour cadre, ces serres sont plus solides et plus rigides et peuvent supporter plus de charges de neige et de vent. L'assemblage est amélioré et simplifié grâce à l'utilisation de coupleurs et de connecteurs, rendant le montage beaucoup plus facile que pour la plupart des serres concurrentes. Ce système garantit à la fois solidité et facilité d'assemblage pour l'utilisateur.





EN: Before placing the Polycarbonate panels, please check that you place the correct side of the panel facing outwards towards the sun.

Each panel has a white film and on the other side a transparent film. The transparent film must face inward of the greenhouse, the side with the white film must face outwards towards the sunlight. When you are ready to place the panels into the profiles of the greenhouse, please make sure you remove 5cm of film off all edges of the panel (on both sides) before installation of the panel and profile capping. This will allow you to install the panels and after full installation; remove the film on both sides with ease.

NL: Controleer voordat u de polycarbonaatpanelen plaatst of u de juiste kant van het paneel naar buiten, richting de zon plaatst.

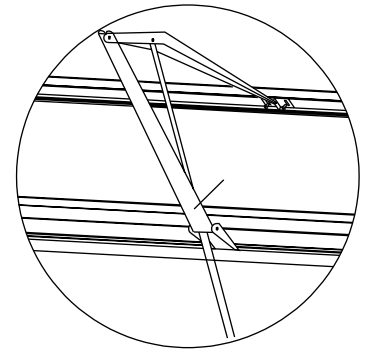
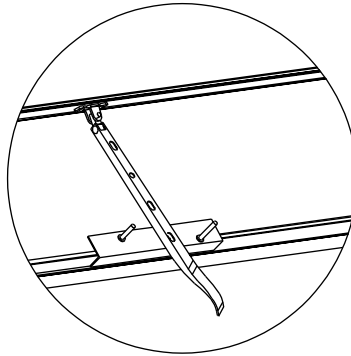
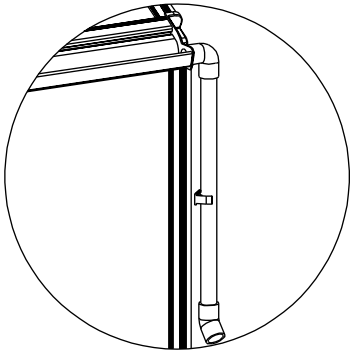
Elk paneel heeft een witte folie en aan de andere kant een transparante folie. De transparante folie moet naar de binnenkant van de kas gericht zijn, de kant met de witte folie moet naar buiten, richting het zonlicht, gericht zijn. Wanneer u klaar bent om de panelen in de profielen van de kas te plaatsen, zorg er dan voor dat u 5 cm folie van alle randen van het paneel verwijdert (aan beide kanten) voordat u het paneel en de profielafdekking installeert. Hierdoor kunt u de panelen installeren en na volledige installatie; de folie aan beide kanten eenvoudig verwijderen.

DE: Bevor Sie die Polycarbonatplatten einsetzen, überprüfen Sie bitte, dass Sie die richtige Seite der Platte nach außen in Richtung Sonne einsetzen.

Jede Platte hat eine weiße Folie und auf der anderen Seite eine transparente Folie. Die transparente Folie muss zum Gewächshausinneren zeigen, die Seite mit der weißen Folie muss nach außen in Richtung Sonnenlicht zeigen. Wenn Sie bereit sind, die Platten in die Profile des Gewächshauses einzusetzen, achten Sie bitte darauf, dass Sie vor der Montage der Platte und der Profielabdeckung 5 cm Folie von allen Kanten der Platte (auf beiden Seiten) entfernen. So können Sie die Platten montieren und nach der vollständigen Montage die Folie auf beiden Seiten problemlos entfernen.

FR: Avant de placer les panneaux en polycarbonate, veuillez vérifier que vous placez le bon côté du panneau face au soleil.

Chaque panneau est doté d'un film blanc et de l'autre côté d'un film transparent. Le film transparent doit être orienté vers l'intérieur de la serre, le côté avec le film blanc doit être orienté vers l'extérieur, face au soleil. Lorsque vous êtes prêt à placer les panneaux dans les profilés de la serre, assurez-vous de retirer 5 cm de film de tous les bords du panneau (des deux côtés) avant l'installation du panneau et du recouvrement du profilé. Cela vous permettra d'installer les panneaux et, après l'installation complète, de retirer facilement le film des deux côtés.



EN: Frame set includes:

- 2 downpipes, one for each rear corner.
- Manual window handles (Auto window openers are optional and can be purchase seperately)
- Base/ foundation anchor brackets are included as standard together with expansions bolts to ensure secure fixing onto concrete or paving

NL: Frameset bevat:

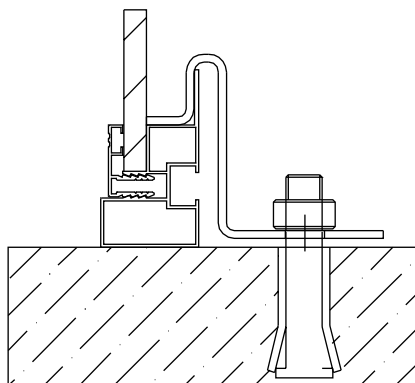
- 2 regenpijpen, één voor elke achterste hoek.
- Handmatige raamgrepen (automatische raamopeners zijn optioneel en kunnen apart worden gekocht)
- Basis-/fundatieankerbeugels zijn standaard inbegrepen, samen met expansiebouten om een stevige bevestiging op beton of bestrating te garanderen.

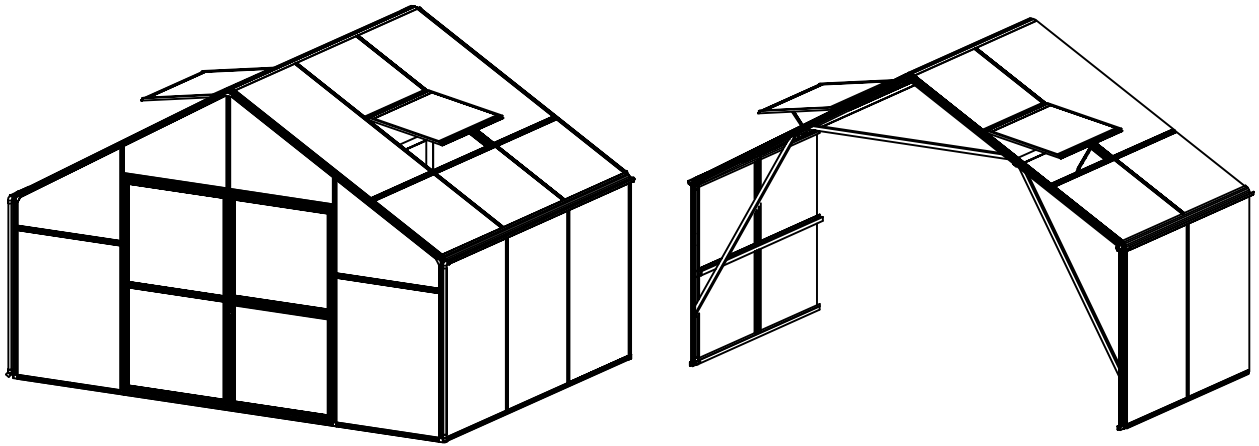
DE: Rahmenset beinhaltet:

- 2 Fallrohre, eines für jede Ecke.
- Manuelle Fenstergriffe (Automatische Fensteröffner sind optional und können separat erworben werden)
- Basis-/Fundamentankerhalterungen sind standardmäßig enthalten, zusammen mit Expansionsschrauben, um eine sichere Befestigung auf Beton oder Pflaster zu gewährleisten.

FR: L'ensemble de cadre comprend :

- 2 tuyaux de descente, un pour chaque coin.
- Poignées de fenêtre manuelles (les ouvre-fenêtres automatiques sont en option et peuvent être achetés séparément)
- Supports d'ancrage pour la base/fondation sont inclus de série, accompagnés de boulons d'expansion pour assurer une fixation sécurisée sur du béton ou du pavage.





EN: This product has a modular frame construction. It consists of a Base frame (either 3 or 4 panel sections depending on model) and can be extended with the help of extension sets (consisting of 2 panel sections per kit). With the help of its strong and rigid frame construction, this allows you to extend and increase your greenhouse's length without constraints.

NL: Dit product heeft een modulaire frameconstructie. Het bestaat uit een basisframe (afhankelijk van het model 3 of 4 paneelsecties) en kan worden uitgebreid met behulp van verlengsets (bestaande uit 2 paneelsecties per kit). Met behulp van de sterke en stijve frameconstructie kunt u de lengte van uw kas zonder beperkingen uitbreiden en vergroten.

DE: Dieses Produkt hat eine modulare Rahmenkonstruktion. Es besteht aus einem Grundrahmen (je nach Modell entweder 3 oder 4 Plattenabschnitte) und kann mithilfe von Erweiterungssätzen (bestehend aus 2 Plattenabschnitten pro Satz) erweitert werden. Dank seiner starken und starren Rahmenkonstruktion können Sie Ihr Gewächshaus ohne Einschränkungen erweitern und verlängern.

FR: Ce produit est doté d'une structure modulaire. Il se compose d'un cadre de base (3 ou 4 sections de panneaux selon le modèle) et peut être étendu à l'aide de kits d'extension (composés de 2 sections de panneaux par kit). Grâce à sa structure solide et rigide, cela vous permet d'étendre et d'augmenter la longueur de votre serre sans contraintes.

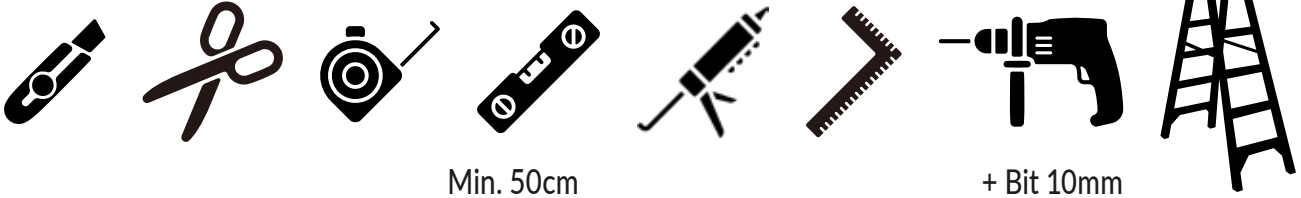
| Product | Product Size (L*W*H) | Carton List Per model | | | | | | |
|----------|-------------------------|-----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | | AL No.1 | AL No.2 | AL No.3 | AL No.4 | AL No.5 | PC No.1 | PC No.2 |
| GM805850 | 406*306*272CM | 1CTN | 1CTN | 1CTN | | | 1CTN | |
| GM805870 | 406*506*272CM | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 1CTNS |
| GM805880 | 406*706*272CM | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 2CTN | 2CTN | 1CTN | 2CTNS |
| GM805885 | 406*906*272CM | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 3CTN | 3CTN | 1CTN | 3CTNS |
| GM805888 | 406*1106*272CM | 1CTN | 1CTN | 1CTN | 4CTN | 4CTN | 1CTN | 4CTNS |

Required equipment/ Benodigde materialen/ Benötigte Ausrüstung/
Équipement requis

Included/ Inbegrepen/ Enthalten/ Compris



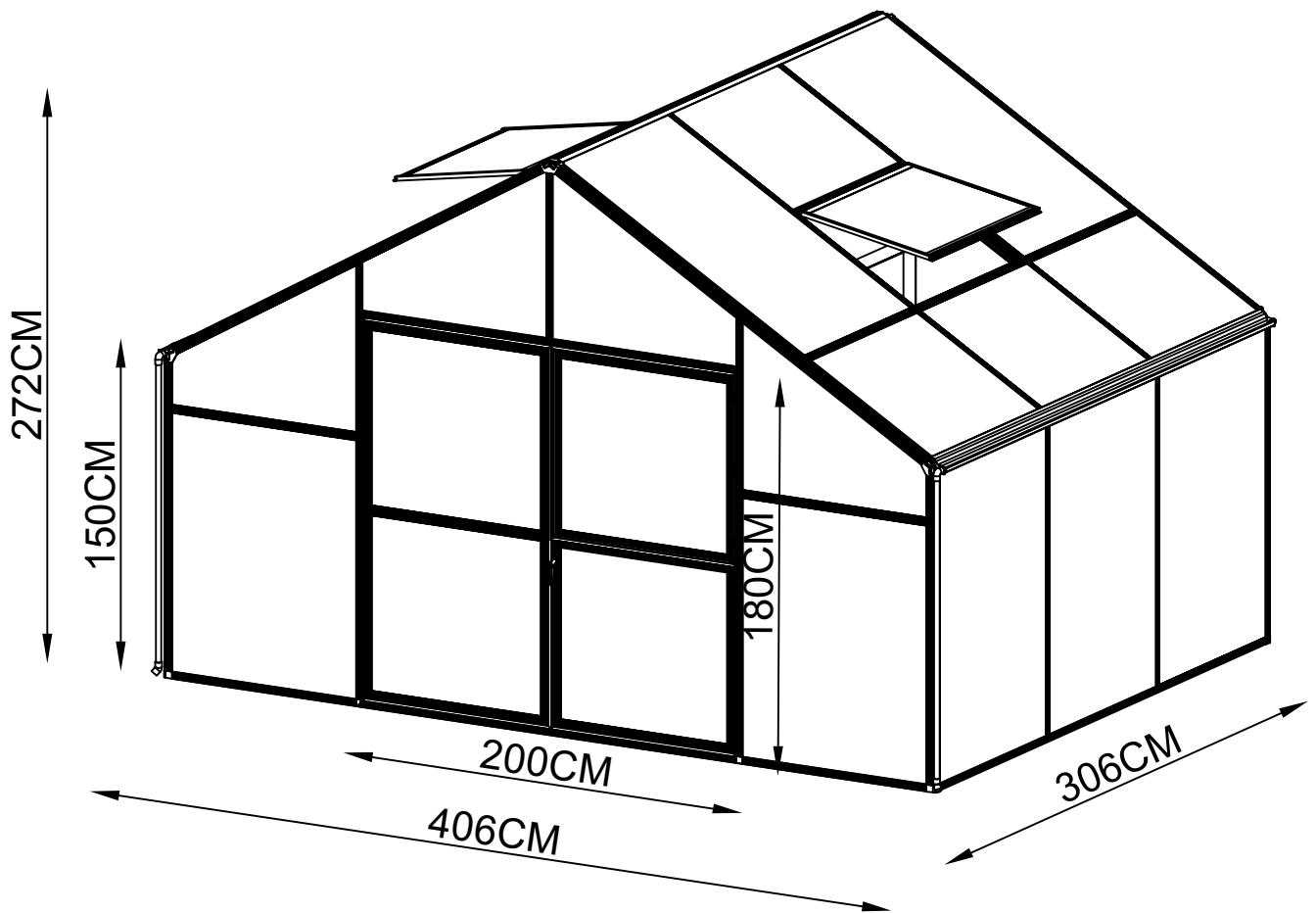
Not included/ Niet inbegrepen/ Nicht enthalten/ Non inclus:



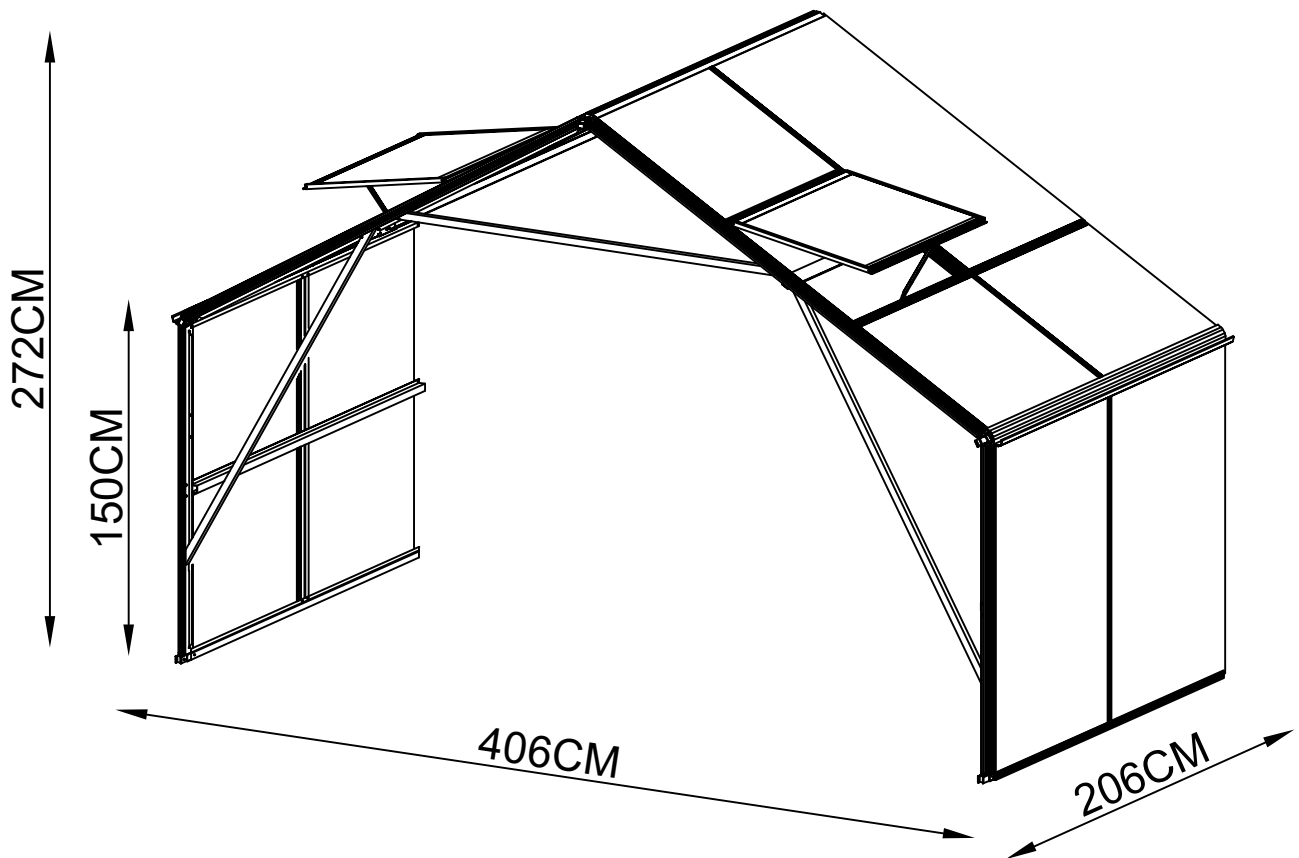
PPE/ PB/ PSA/ EPI:










Dimensions/ Afmetingen/ Abmessungen/ Dimensions (mm)

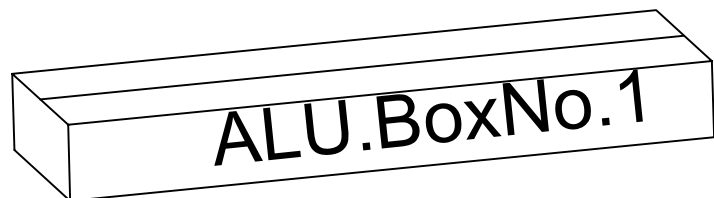


Dimensions/ Afmetingen/ Abmessungen/ Dimensions (mm)

























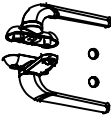


(ALU. BOX NO. 1)

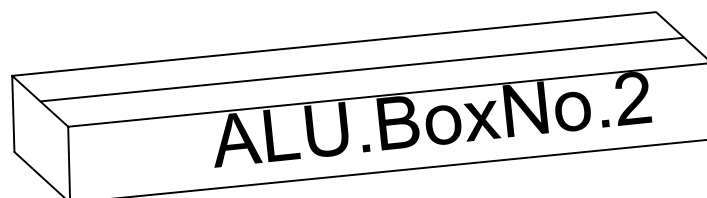
| | PART | NO | QTY |
|---|---|------|-----|
| 1 |  | L02B | 4 |
| 2 |  | L02D | 1 |
| 3 |  | L05C | 4 |
| 4 |  | L06C | 1 |
| 5 |  | L07C | 2 |
| 6 |  | L08C | 2 |
| 7 |  | L09C | 2 |

















(ALU. BOX NO. 2)



















| | PART | NO | QTY |
|----|---|------|-----|
| 1 |  | L01B | 2 |
| |  | L01C | 2 |
| 2 |  | L03B | 1 |
| 3 |  | L03C | 1 |
| |  | L03D | 1 |
| |  | L03E | 1 |
| |  | L03F | 1 |
| 4 |  | L05B | 2 |
| 5 |  | L08B | 2 |
| 6 |  | L16A | 1 |
| |  | L16B | 1 |
| |  | L16C | 1 |
| |  | L16D | 1 |
| 7 |  | L16E | 1 |
| |  | L16F | 1 |
| |  | L16G | 1 |
| |  | L16H | 1 |
| 8 |  | L17 | 1 |
| |  | L18A | 2 |
| 9 |  | L18B | 1 |
| |  | L18C | 1 |
| 10 |  | L23A | 4 |










| PART | NO | QTY |
|---|--------------|-----|
|  | H152 | 1 |
|  | D47-1 | 1 |
|  | S77 M4X50 | 2 |





(ALU. BOX NO. 3)

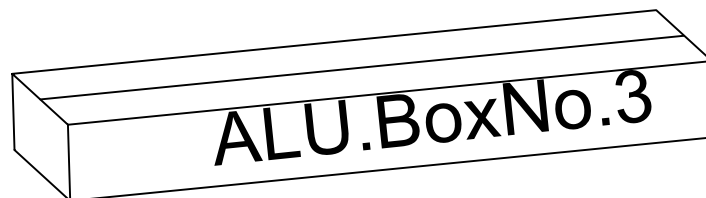
| | PART | NO | QTY |
|----|---|------|-----|
| 1 |  | L01A | 2 |
| |  | L01D | 1 |
| |  | L01E | 1 |
| 2 |  | L02A | 4 |
| 3 |  | L02C | 1 |
| 4 |  | L04A | 6 |
| 5 |  | L04B | 6 |
| 6 |  | L05A | 2 |
| 7 |  | L08A | 4 |
| 8 |  | L10 | 2 |
| 10 |  | L30 | 4 |
| 9 |  | L19A | 4 |
| |  | L20 | 2 |
| |  | L21 | 2 |

| | PART | NO | QTY |
|--|---|----------------|-----|
| |  | A52 | 2 |
| |  | A53 | 2 |
| |  | A54 | 4 |
| |  | A55 | 6 |
| |  | D77 | 12 |
| |  | D07 | 12 |
| |  | A01 | 4 |
| |  | A03 | 2 |
| |  | A04 | 2 |
| |  | H63 | 9 |
| |  | S05 M6X12 | 163 |
| |  | M03 M6 | 163 |
| |  | S28 M4X10 | 8 |
| |  | M02 M4 | 8 |
| |  | S08 M8X60 | 12 |
| |  | Z08 M4.2X16 | 56 |
| |  | Z02 4X14D | 24 |
| |  | Z17 M5X12 | 18 |









| | PART | NO | QTY |
|--|---|------|-----|
| |  | J42 | 4 |
| |  | J52 | 2 |
| |  | J53R | 2 |
| |  | J53L | 2 |
| |  | J54 | 4 |
| |  | J166 | 4 |
| |  | J93 | 4 |
| |  | J94 | 4 |
| |  | J95 | 4 |

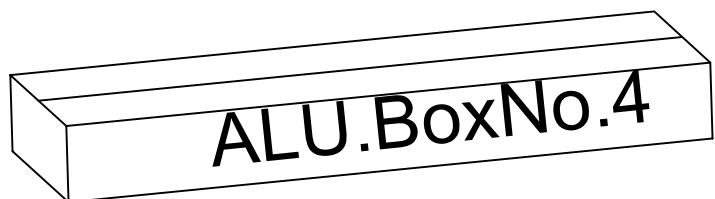
Optional:

| PART | NO | QTY |
|---|----------------|-----|
|  | H59 | 1 |
|  | Z08 M4.2X16 | 6 |




























(ALU. BOX NO. 1 - Extension)

| | PART | NO | QTY |
|---|---|------|-----|
| 1 |  | L02B | 2 |
| 2 |  | L11B | 2 |
| 3 |  | L05B | 4 |
| 4 |  | L05E | 3 |
| 5 |  | L06B | 1 |
| 6 |  | L07B | 2 |
| 7 |  | L08B | 2 |
| 8 |  | L09B | 2 |





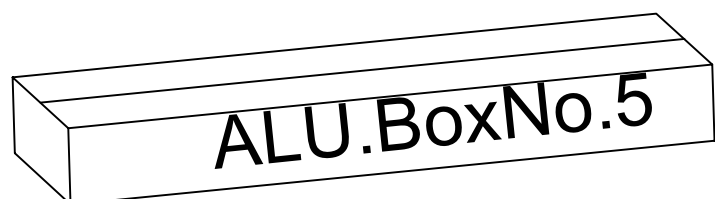
(ALU. BOX NO. 2 - Extension)

| | PART | NO | QTY |
|---|---|------|-----|
| 1 |  | L02A | 2 |
| |  | L11A | 2 |
| 2 |  | L04A | 4 |
| 3 |  | L10 | 2 |
| 4 |  | L21 | 2 |
| |  | L19A | 4 |
| |  | L20 | 2 |









| PART | NO | QTY |
|---|----------------|-----|
|  | A54 | 2 |
|  | A56 | 3 |
|  | D07 | 4 |
|  | A01 | 4 |
|  | A03 | 2 |
|  | A04 | 2 |
|  | D26 | 1 |
|  | D25 | 2 |
|  | D129 | 6 |
|  | S05 M6X10 | 136 |
|  | M03 M6 | 112 |
|  | S28 M4X10 | 8 |
|  | M02 M4 | 8 |
|  | S08 M8X60 | 4 |
|  | Z08 M4.2X16 | 6 |
|  | Z02 4X14D | 20 |
|  | J54 | 2 |
|  | J95 | 8 |

Optional:


| PART | NO | QTY |
|---|----------------|-----|
|  | H59 | 1 |
|  | Z08 M4.2X16 | 6 |




Glass Panel & PC Panel Base Frame set

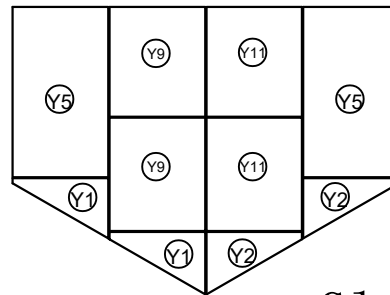
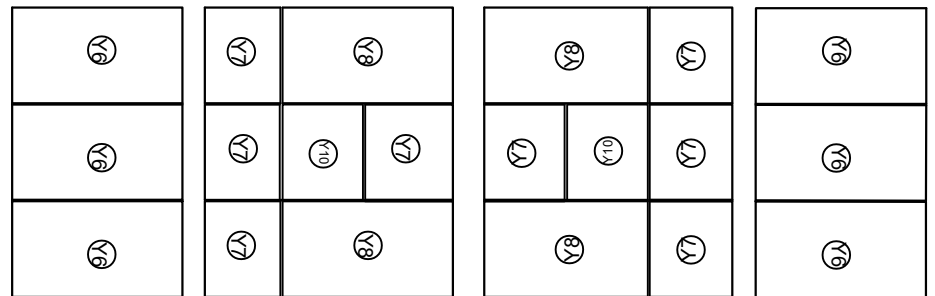
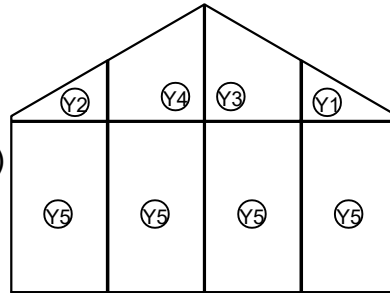
| PART | NO | QTY |
|--|-----|-----|
|  | Y1 | 3 |
|  | Y2 | 3 |
|  | Y3 | 1 |
|  | Y4 | 1 |
|  | Y5 | 6 |
|  | Y6 | 6 |
|  | Y9 | 2 |
|  | Y11 | 2 |

Rubber for walls & roof
(Provided for Glass Panels only)

| PART | NO | QTY |
|---|------|------|
|  | J108 | 156M |

Rubber for walls only
(Provided for Glass Panels only)

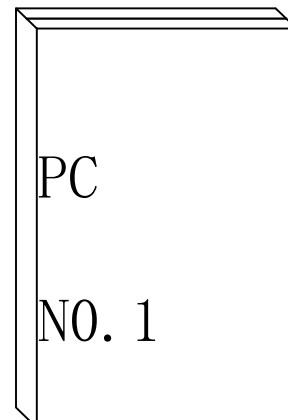
| PART | NO | QTY |
|---|------|-----|
|  | J108 | 97M |



Glass
NO. 1




| PART | NO | QTY |
|--|-----|-----|
|  | Y7 | 8 |
|  | Y8 | 4 |
|  | Y10 | 2 |




Glass Panel & PC Panel Extension Frame set

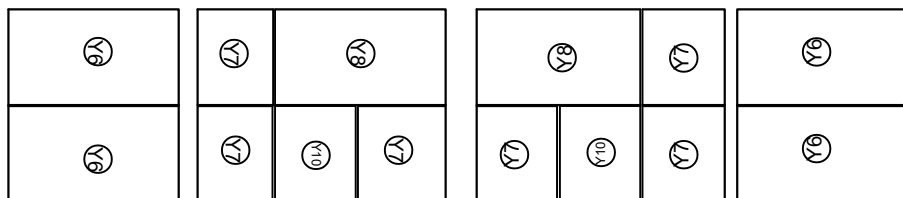
| PART | NO | QTY |
|------|----|-----|
| □ | Y6 | 4 |

Rubber for walls & roof
(Provided for Glass Panels only)

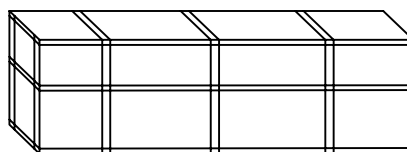
| PART | NO | QTY |
|---|------|-------|
|  | J108 | 52.2M |

Rubber for walls only
(Provided for Glass Panels only)

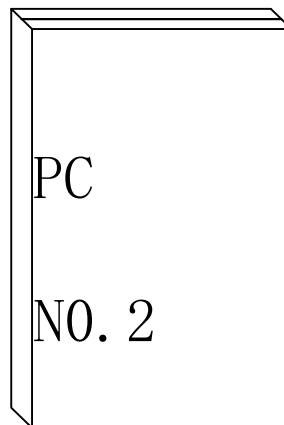
| PART | NO | QTY |
|---|------|-------|
|  | J108 | 15.7M |



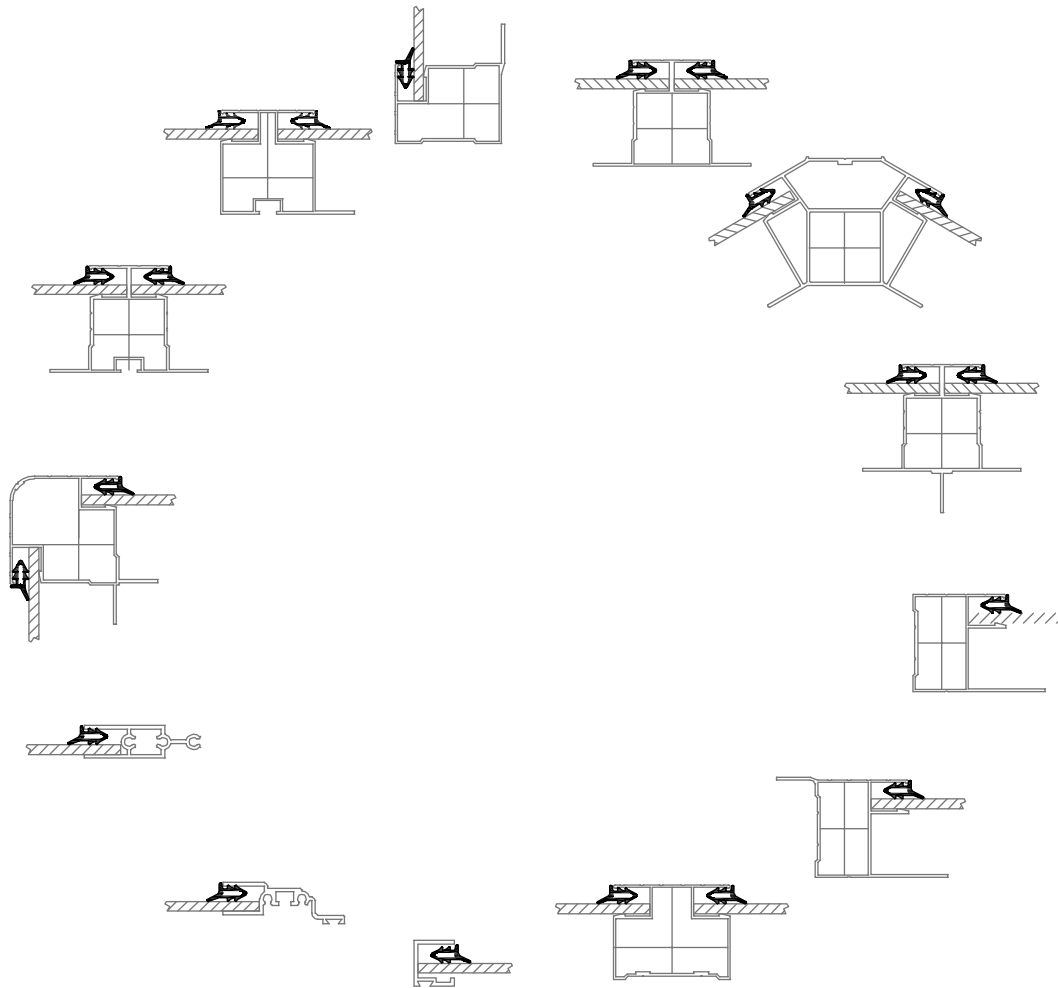
Glass
NO. 2



| PART | NO | QTY |
|------|-----|-----|
| □ | Y7 | 6 |
| □ | Y8 | 2 |
| □ | Y10 | 2 |



Glass Panel rubber sealing



EN: This image shows placement of the sealing rubber after full assembly with glass. Rubber can be added after silicone sealing, or if placed thick enough, silicone can be a substitute for the rubber.

NL: Deze afbeelding toont de plaatsing van het afdichtingsrubber na volledige montage met glas. Rubber kan worden toegevoegd na het aanbrengen van siliconenkit, of als de siliconen dik genoeg zijn aangebracht, kan dit als vervanging voor het rubber dienen.

DE: Dieses Bild zeigt die Platzierung des Dichtgummis nach vollständiger Montage mit Glas. Das Gummi kann nach der Silikonversiegelung hinzugefügt werden, oder wenn das Silikon dick genug aufgetragen wird, kann es das Gummi ersetzen.

FR: Cette image montre le placement du joint en caoutchouc après l'assemblage complet avec le verre. Le joint en caoutchouc peut être ajouté après l'application du silicone, ou si le silicone est appliqué en couche suffisamment épaisse, il peut se substituer au joint.

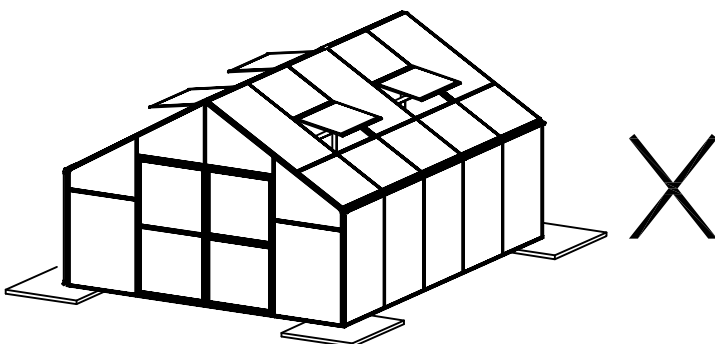
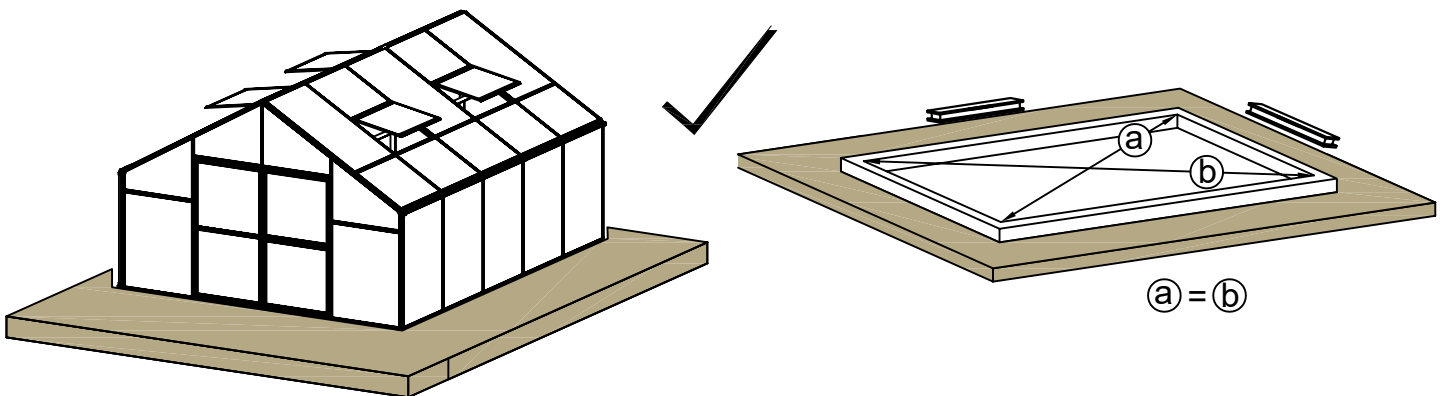
Frame Anchoring - Foundation Preparation

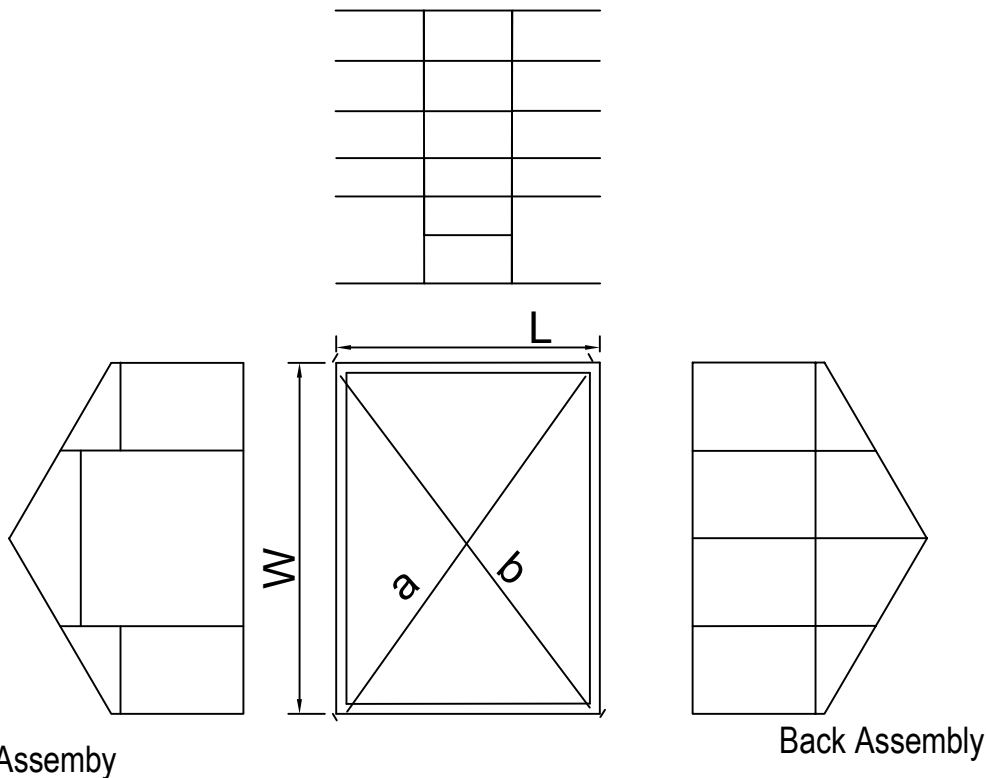
EN: It is essential that the dimensions A + B are the same to ensure the base of the frame is square. When adding or making a foundation base for the frame, the same rule applies, and you must ensure it is level all the way around. Foundations or tiles placed under each corner only are not sufficient to hold the weight and structure of the greenhouse and are therefore strongly discouraged.

NL: Het is essentieel dat de afmetingen A + B gelijk zijn om ervoor te zorgen dat de basis van het frame haaks is. Bij het toevoegen of maken van een funderingsbasis voor het frame geldt dezelfde regel, en u moet ervoor zorgen dat deze overal waterpas is. Funderingen of tegels die alleen onder elke hoek worden geplaatst, zijn niet voldoende om het gewicht en de structuur van de kas te dragen en worden daarom sterk afgeraden.

DE: Es ist essenziell, dass die Maße A + B gleich sind, um sicherzustellen, dass der Rahmenfuß rechtwinklig ist. Beim Hinzufügen oder Erstellen eines Fundamentes für den Rahmen gilt dieselbe Regel, und es muss sichergestellt werden, dass es überall eben ist. Fundamente oder Fliesen, die nur unter jeder Ecke platziert werden, sind nicht ausreichend, um das Gewicht und die Struktur des Gewächshauses zu tragen, und werden daher dringend abgeraten.

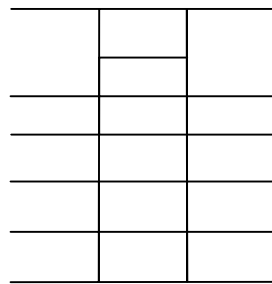
FR: Il est essentiel que les dimensions A + B soient identiques pour garantir que la base du cadre est bien d'équerre. Lors de l'ajout ou de la création d'une base de fondation pour le cadre, la même règle s'applique et il faut s'assurer qu'elle soit parfaitement de niveau tout autour. Des fondations ou des carreaux placés uniquement sous chaque coin ne sont pas suffisants pour supporter le poids et la structure de la serre et sont donc fortement déconseillés.





Front Assembly

Back Assembly



1 2 3
3 Section Assembly

EN:

- * W = Outer Width of Base Profiles
- * L = Outer Length of Base Profiles
- * a = b = Outer Diagonal of Base Profiles
- * a1 = b1 = Inner Diagonal of Base Profiles

NL:

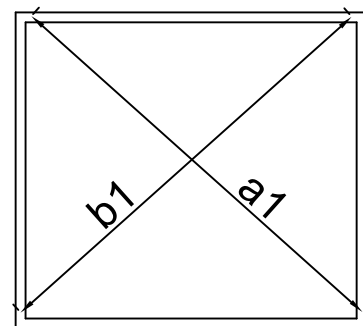
- * W = Buitenbreedte van de basisprofielen
- * L = Buitenlengte van de basisprofielen
- * a = b = Buitendiagonaal van de basisprofielen
- * a1 = b1 = Binnendiagonaal van de basisprofielen

DE:

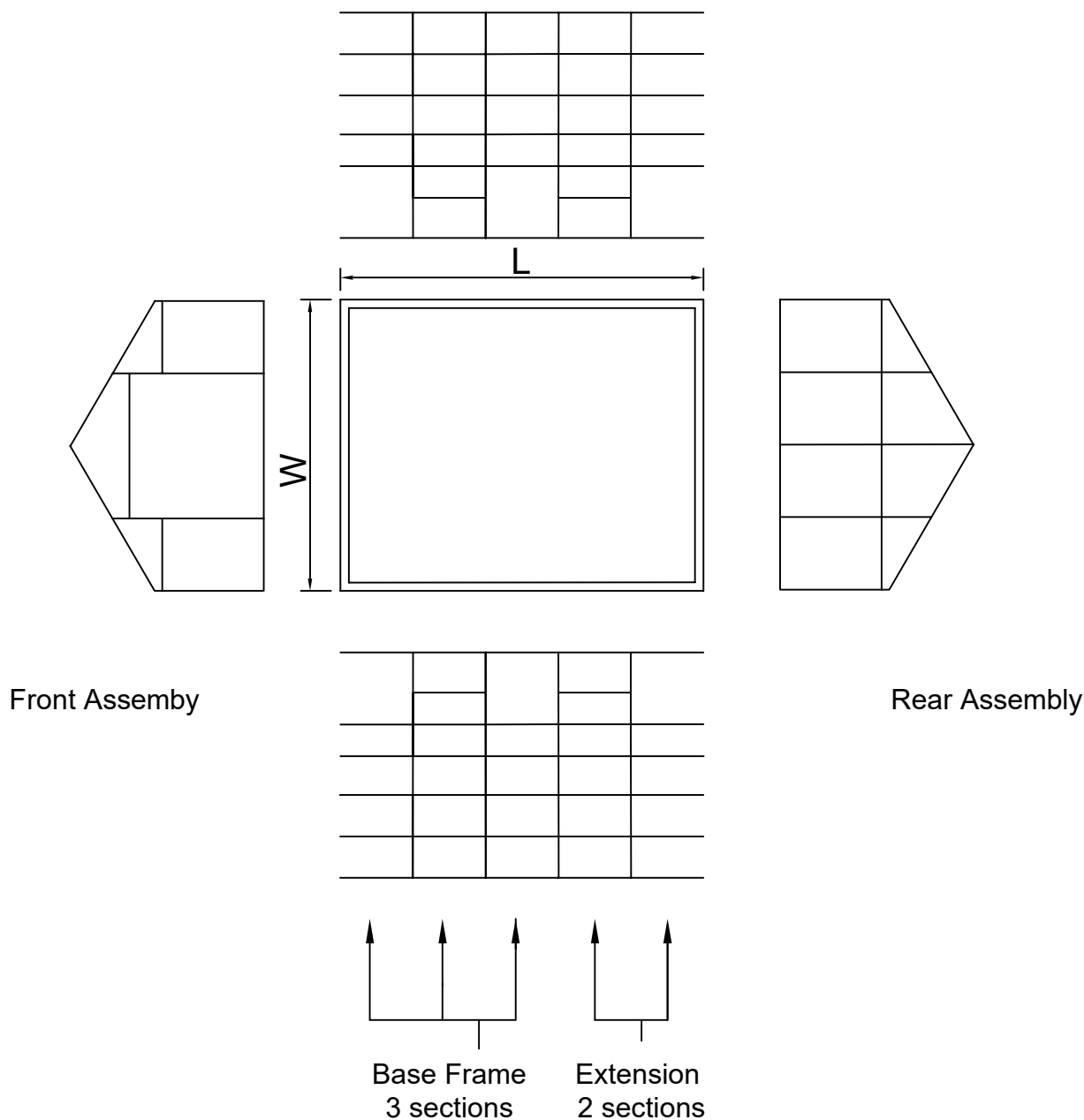
- * W = Außenbreite der Basisprofile
- * L = Außenlänge der Basisprofile
- * a = b = Außendiagonale der Basisprofile
- * a1 = b1 = Innendiagonale der Basisprofile

FR:

- * W = Largeur extérieure des profils de base
- * L = Longueur extérieure des profils de base
- * a = b = Diagonale extérieure des profils de base
- * a1 = b1 = Diagonale intérieure des profils de base



| Model | GM805850 | GM805870 | GM805880 | GM805885 | GM805888 |
|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| W (mm) | 4064.6 | 4064.6 | 4064.6 | 4064.6 | 4064.6 |
| L (mm) | 3062.6 | 5066.6 | 7070.6 | 9074.6 | 11078.6 |
| a=b (mm) | 5089.3 | 6495.5 | 8155.6 | 9943.3 | 11800.7 |
| a1=b1(mm) | 4963.2 | 6369 | 8032.8 | 9824.5 | 11685.3 |





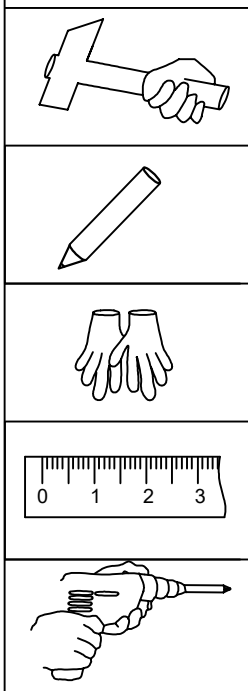
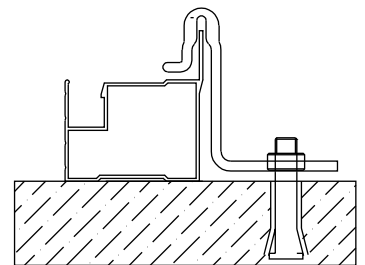
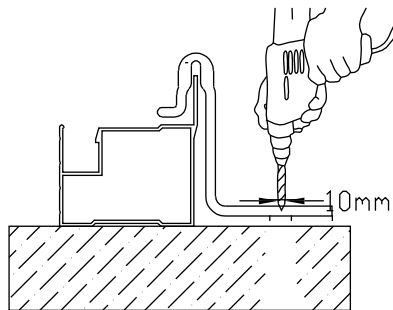
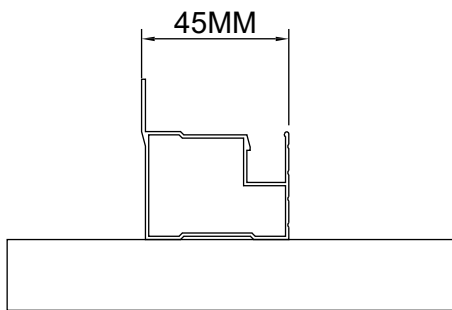
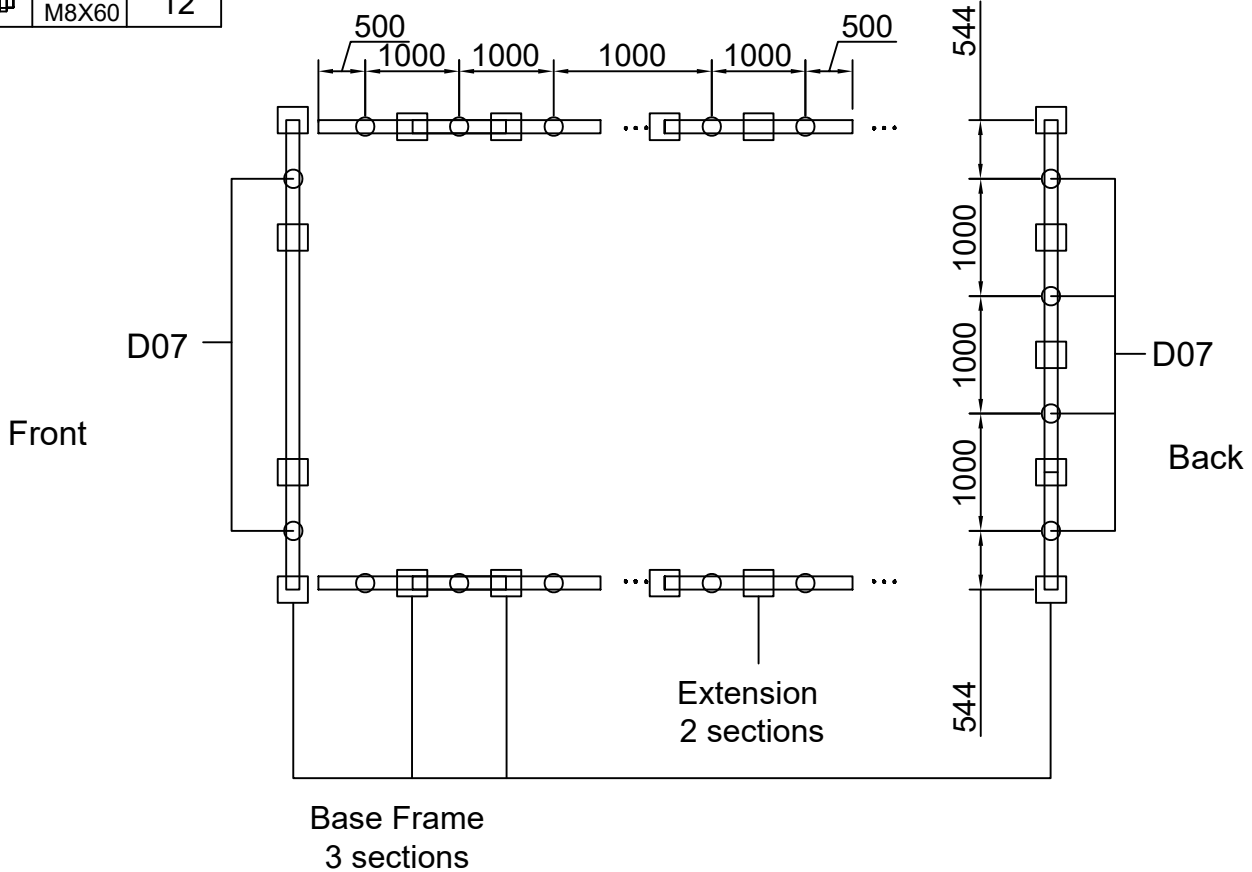
EN: * The basic model Royal Garden can be easily extended by adding a '2 Section Assembly' each time for a longer size.

NL: * Het basismodel Royal Garden kan eenvoudig worden verlengd door telkens een '2-sectie assemblage' toe te voegen voor een langere afmeting.

DE: * Das Basismodell Royal Garden kann leicht durch Hinzufügen einer '2-Sektionen-Baugruppe' für eine längere Größe erweitert werden.

FR: * Le modèle de base Royal Garden peut être facilement prolongé en ajoutant une 'assemblée de 2 sections' à chaque fois pour une taille plus longue.

| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | D07 | 12 |
|  | S08 M8X60 | 12 |



EN: This layout shows the recommended placement of the expansion bolts and hooks. Each one is placed in the center of the width of each panel.

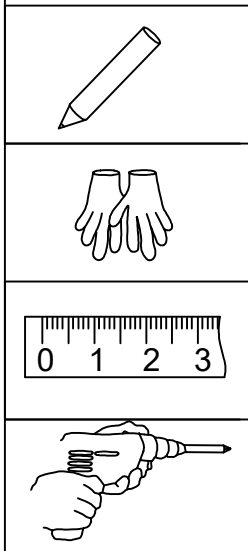
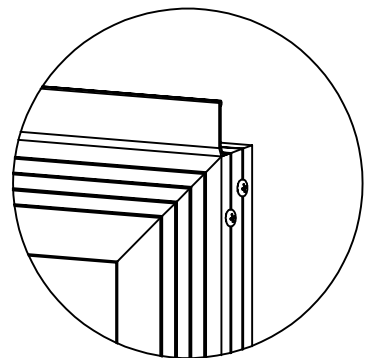
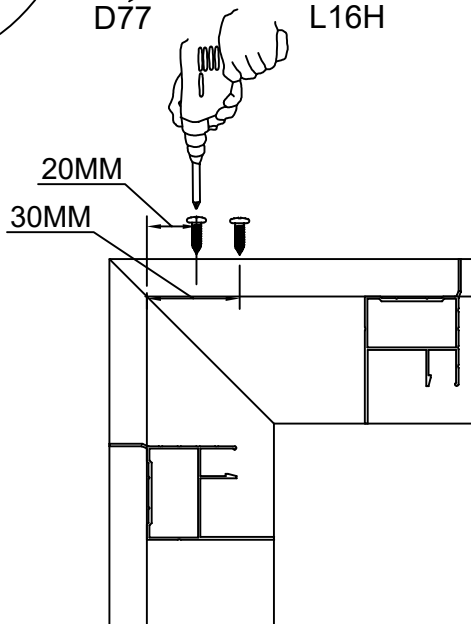
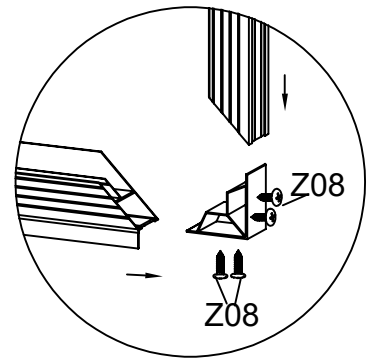
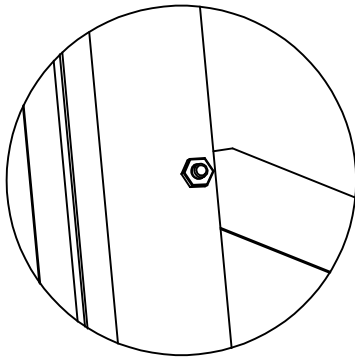
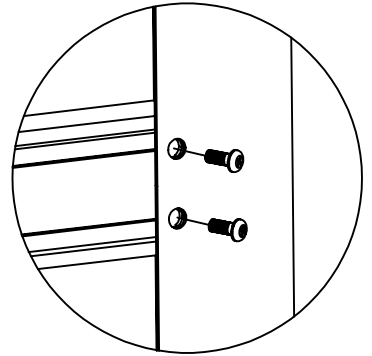
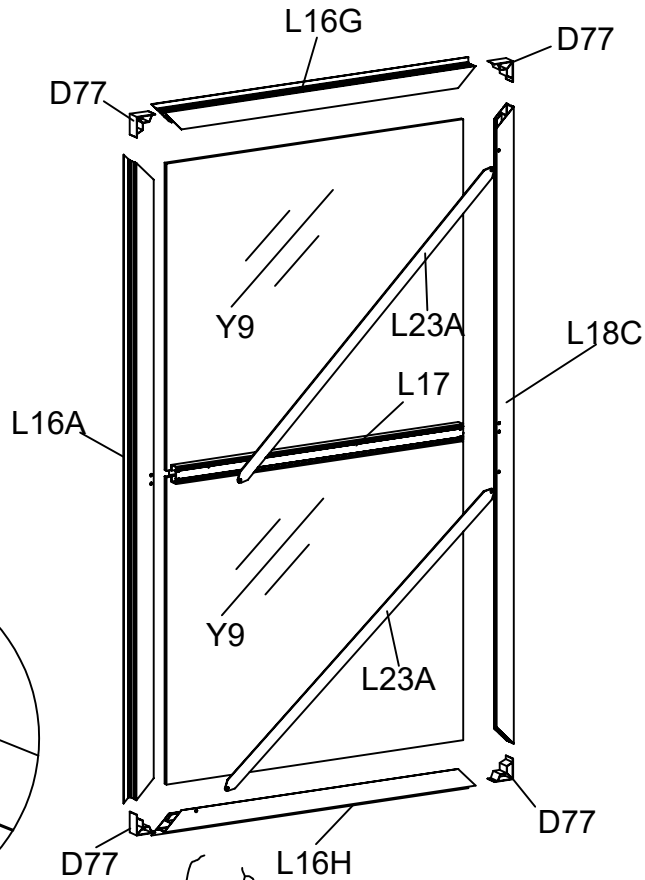
NL: Deze lay-out toont de aanbevolen plaatsing van de expansiebouten en haken. Elk wordt in het midden van de breedte van elk paneel geplaatst.

DE: Dieses Layout zeigt die empfohlene Platzierung der Expansionsbolzen und Haken. Jeder wird in der Mitte der Breite jedes Paneels platziert.

FR: Cette disposition montre le placement recommandé des boulons d'expansion et des crochets. Chacun est placé au centre de la largeur de chaque panneau.

Left Door assembly

| PART | NO | QTY |
|------|----------------|-----|
| | L18C | 1 |
| | L17 | 1 |
| | L16A | 1 |
| | L16G | 1 |
| | L16H | 1 |
| | L23A | 2 |
| | D77 | 4 |
| | S26 M5X12 | 5 |
| | S05 M6X12 | 3 |
| | M03 M6 | 3 |
| | Z08 M4.2X16 | 16 |
| | Y9 | 2 |



EN: From the inside part of the door profiles: please mark the distance from the edge to about 20 and 30mm, then drill and fix Z08 screws with a battery-powered screwdriver.

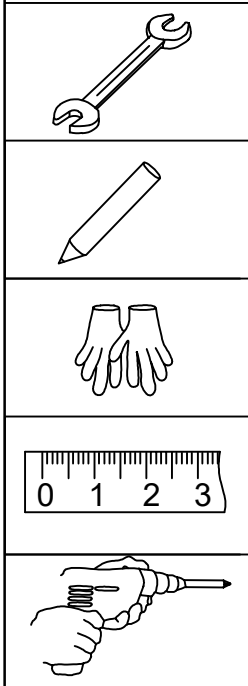
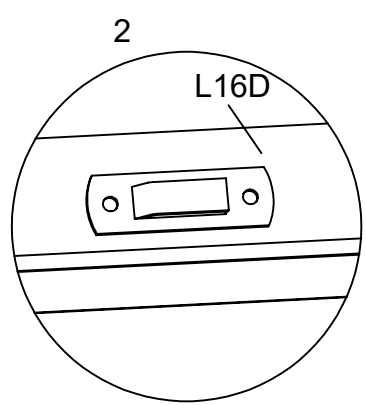
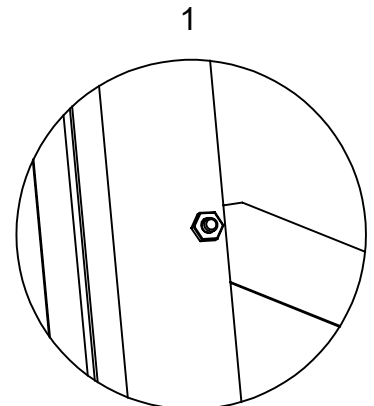
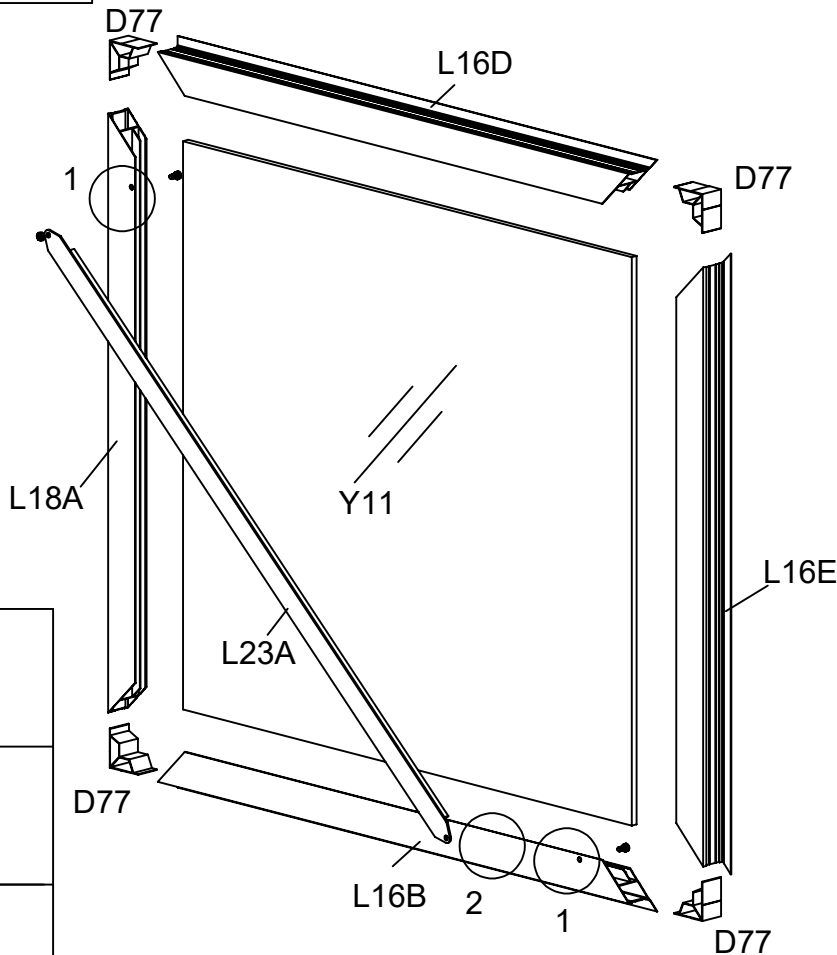
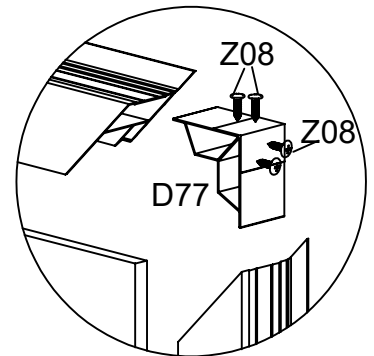
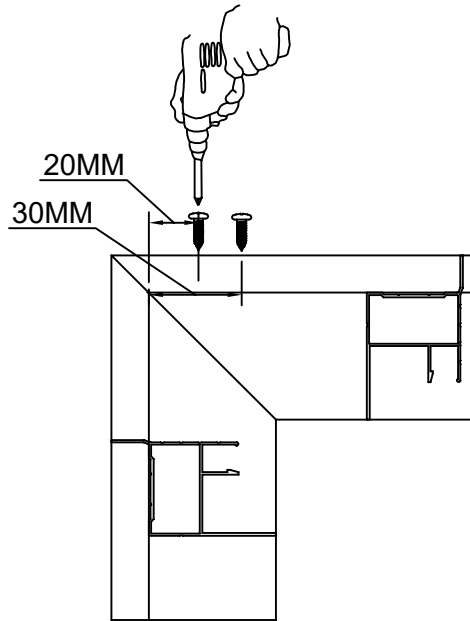
NL: Vanaf de binnenzijde van de deurprofielen: markeer de afstand vanaf de rand op ongeveer 20 en 30 mm, boor vervolgens en bevestig de Z08 schroeven met een accuschroevendraaier.

DE: Von der Innenseite der Türprofile: Markieren Sie den Abstand von der Kante auf etwa 20 und 30 mm, bohren Sie dann und befestigen Sie die Z08-Schrauben mit einem Akku-Schraubendreher.

FR: Depuis l'intérieur des profils de porte : marquez la distance du bord à environ 20 et 30 mm, puis percez et fixez les vis Z08 avec un tournevis sans fil.

Right Door upper assembly (D)

| PART | NO | QTY |
|------|----------------|-----|
| | L18A | 2 |
| | L18B | 1 |
| | L16B | 1 |
| | L16C | 1 |
| | L16D | 1 |
| | L16E | 1 |
| | L16F | 1 |
| | L23A | 2 |
| | D77 | 8 |
| | Z08 M4.2X16 | 32 |
| | S05 M6X12 | 4 |
| | M03 M6 | 4 |
| | Y11 | 2 |



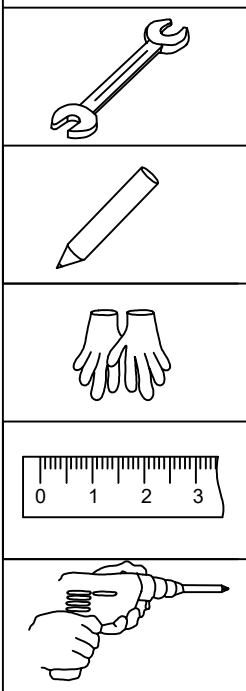
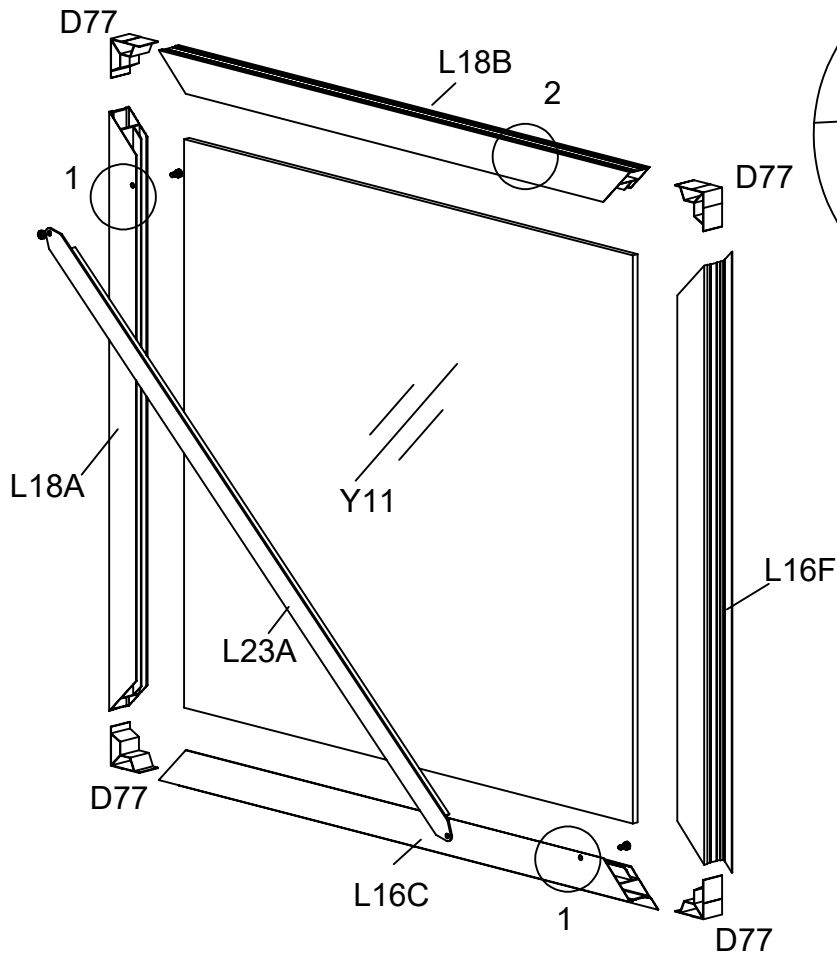
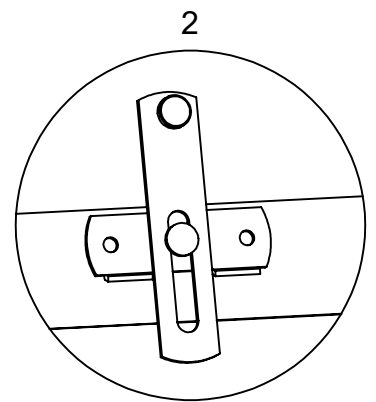
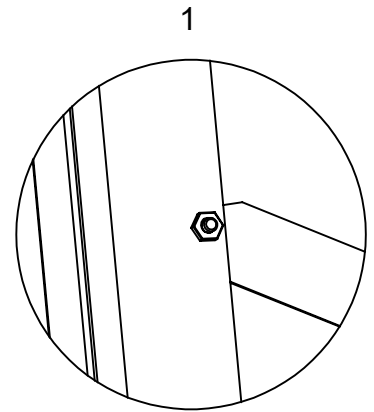
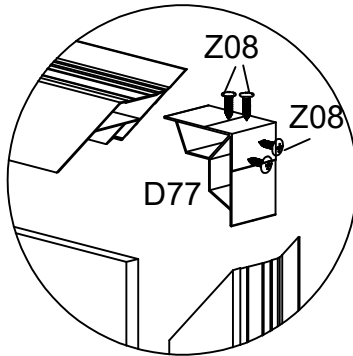
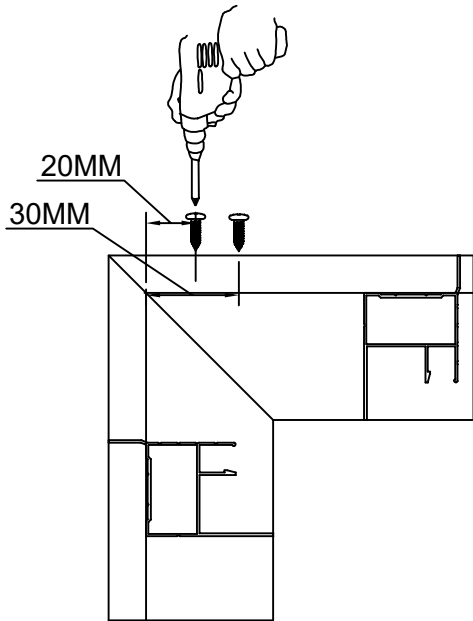
EN: From the inside part of the door profiles: please mark the distance from the edge to about 20 and 30mm, then drill and fix Z08 screws with a battery-powered screwdriver.

NL: Vanaf de binnenzijde van de deurprofielen: markeer de afstand vanaf de rand op ongeveer 20 en 30 mm, boor vervolgens en bevestig de Z08 schroeven met een accuschroevendraaier.

DE: Von der Innenseite der Türprofile: Markieren Sie den Abstand von der Kante auf etwa 20 und 30 mm, bohren Sie dann und befestigen Sie die Z08-Schrauben mit einem Akku-Schraubendreher.

FR: Depuis l'intérieur des profils de porte : marquez la distance du bord à environ 20 et 30 mm, puis percez et fixez les vis Z08 avec un tournevis sans fil.

Right Door lower assembly (U)

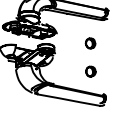




EN: From the inside part of the door profiles: please mark the distance from the edge to about 20 and 30mm, then drill and fix Z08 screws with a battery-powered screwdriver.

NL: Vanaf de binnenzijde van de deurprofielen: markeer de afstand vanaf de rand op ongeveer 20 en 30 mm, boor vervolgens en bevestig de Z08 schroeven met een accuschroevendraaier.

DE: Von der Innenseite der Türprofile: Markieren Sie den Abstand von der Kante auf etwa 20 und 30 mm, bohren Sie dann und befestigen Sie die Z08-Schrauben mit einem Akku-Schraubendreher.

FR: Depuis l'intérieur des profils de porte : marquez la distance du bord à environ 20 et 30 mm, puis percez et fixez les vis Z08 avec un tournevis sans fil.

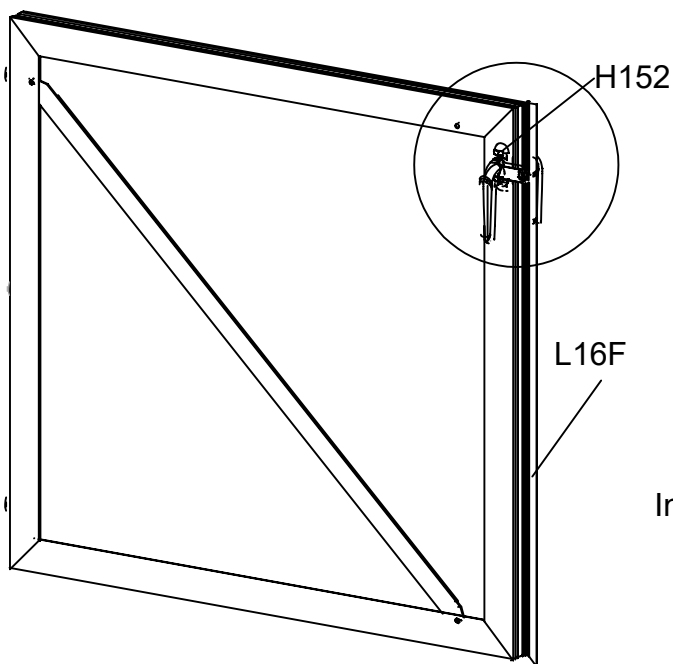
| PART | NO | QTY | |
|---|--------------|-----|---|
|  | H152 | 1 | EN: After installing the doors to the frame, attach the handle H152 to the right-hand side door on profile L16B. When installing, please pay attention to the installation direction. Ensure that the long part of the handle (from inside the greenhouse) faces down, align the square hole with that of D47-1 before inserting, then place the handle on the outside following the same steps (the handles on the inside and outside should be parallel to each other with the long part of the handle facing the same way). Finally, affix both sides with screws S77 and place the screw caps. NL: Nadat de deuren in het frame zijn geïnstalleerd, bevestigt u de hendel H152 aan de rechterdeur op profiel L16B. Let bij de installatie goed op de richting. Zorg ervoor dat het lange gedeelte van de hendel (aan de binnenkant van de kas) naar beneden wijst, lijn het vierkante gat uit met dat van D47-1 voordat u het inbrengt, en plaats vervolgens de hendel aan de buitenkant op dezelfde manier. De hendels aan de binnen- en buitenkant moeten parallel aan elkaar staan, met het lange gedeelte in dezelfde richting. Bevestig tot slot beide zijden met schroeven S77 en plaats de afdekkapjes. |
|  | D47-1 | 1 | |
|  | S77 M4X50 | 2 | |

EN: After installing the doors to the frame, attach the handle H152 to the right-hand side door on profile L16B. When installing, please pay attention to the installation direction. Ensure that the long part of the handle (from inside the greenhouse) faces down, align the square hole with that of D47-1 before inserting, then place the handle on the outside following the same steps (the handles on the inside and outside should be parallel to each other with the long part of the handle facing the same way). Finally, affix both sides with screws S77 and place the screw caps.

NL: Nadat de deuren in het frame zijn geïnstalleerd, bevestigt u de hendel H152 aan de rechterdeur op profiel L16B. Let bij de installatie goed op de richting. Zorg ervoor dat het lange gedeelte van de hendel (aan de binnenkant van de kas) naar beneden wijst, lijn het vierkante gat uit met dat van D47-1 voordat u het inbrengt, en plaats vervolgens de hendel aan de buitenkant op dezelfde manier. De hendels aan de binnen- en buitenkant moeten parallel aan elkaar staan, met het lange gedeelte in dezelfde richting. Bevestig tot slot beide zijden met schroeven S77 en plaats de afdekkapjes.

DE: Nachdem die Türen am Rahmen montiert wurden, befestigen Sie den Griff H152 an der rechten Tür am Profil L16B. Achten Sie bei der Montage auf die richtige Ausrichtung. Stellen Sie sicher, dass der lange Teil des Griffs (von innen im Gewächshaus) nach unten zeigt, richten Sie das quadratische Loch mit dem von D47-1 aus, bevor Sie den Griff einsetzen. Befestigen Sie anschließend den äußeren Griff auf die gleiche Weise. Die Griffe an der Innen- und Außenseite sollten parallel zueinander stehen, wobei der lange Teil des Griffs in dieselbe Richtung zeigt. Befestigen Sie abschließend beide Seiten mit Schrauben S77 und setzen Sie die Schraubekappen auf.

FR: Après avoir installé les portes sur le cadre, fixez la poignée H152 sur la porte droite du profil L16B. Lors de l'installation, faites attention au sens de montage. Assurez-vous que la partie longue de la poignée (depuis l'intérieur de la serre) soit orientée vers le bas, alignez le trou carré avec celui de D47-1 avant d'insérer, puis placez la poignée extérieure en suivant les mêmes étapes. Les poignées à l'intérieur et à l'extérieur doivent être parallèles l'une à l'autre avec la partie longue orientée dans la même direction. Enfin, fixez les deux côtés avec les vis S77 et placez les caches-vis.



Pay attention to the installation direction

Internal view

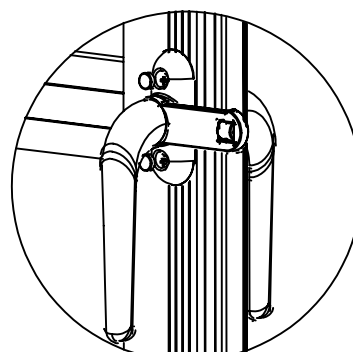
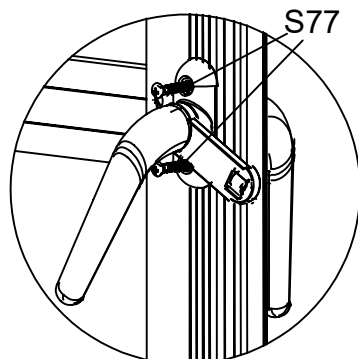
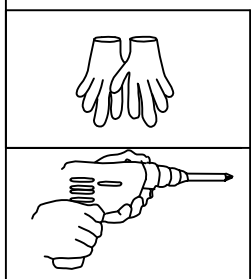
H152-1

H152-2











External view

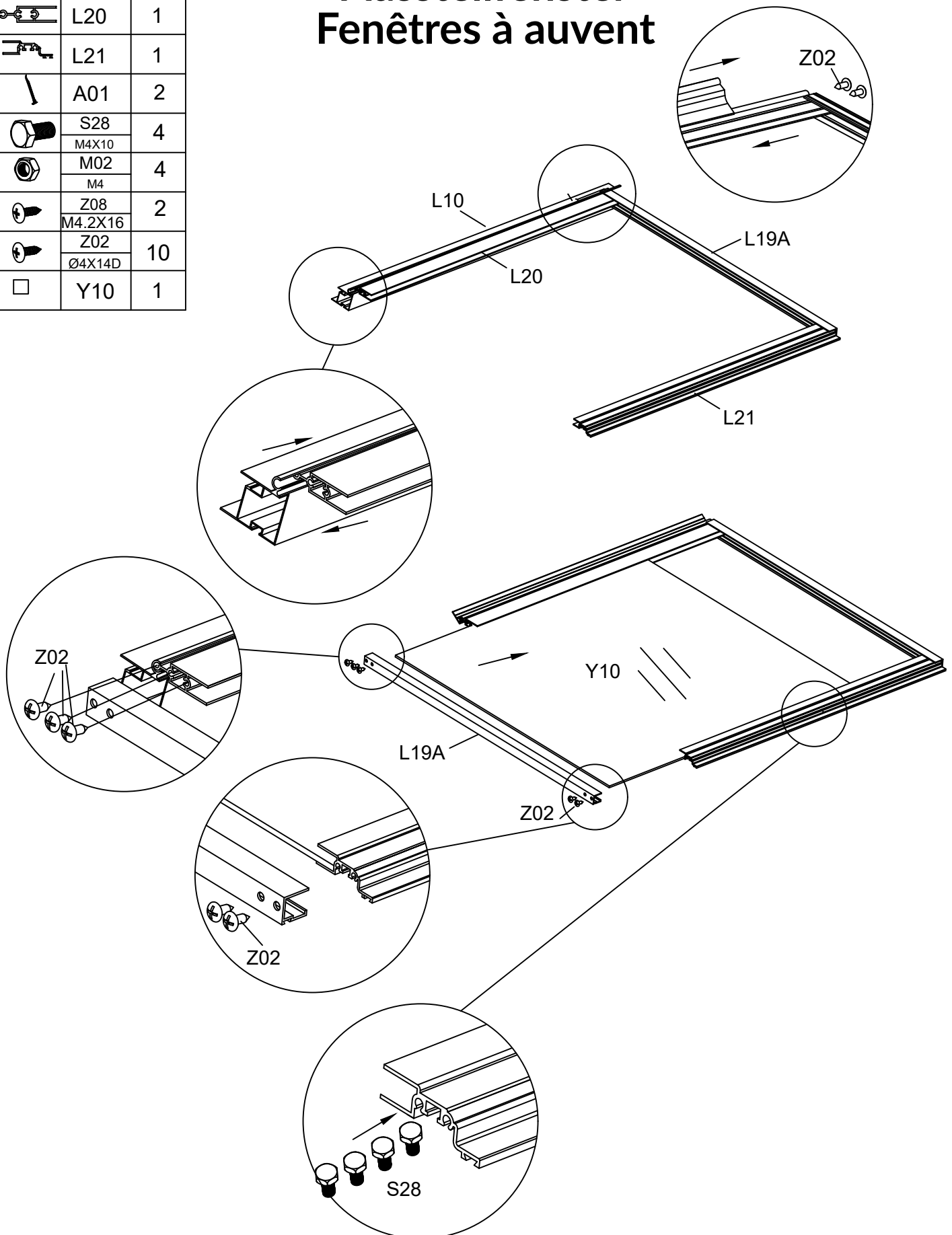
D47-1

S77



Awning windows Uitzetramen Ausstellfenster Fenêtres à auvent

| PART | NO. | QTY. |
|---|---------|------|
|  | L10 | 1 |
|  | L19A | 2 |
|  | L20 | 1 |
|  | L21 | 1 |
|  | A01 | 2 |
|  | S28 | 4 |
| | M4X10 | |
|  | M02 | 4 |
| | M4 | |
|  | Z08 | 2 |
| | M4.2X16 | |
|  | Z02 | 10 |
| | Ø4X14D | |
|  | Y10 | 1 |

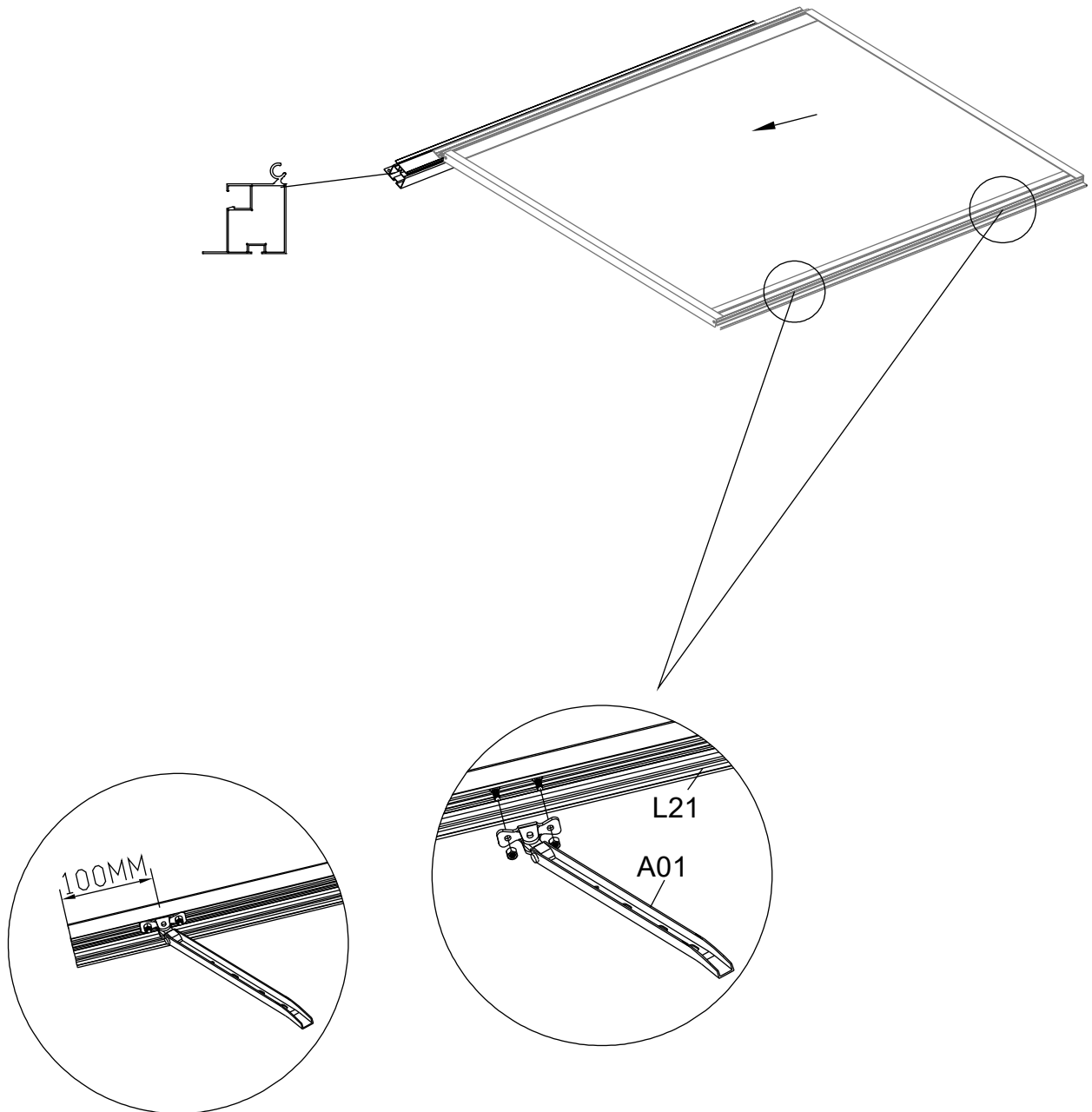










EN: Slide 4 pieces of S28 into profile L21, place 2 pieces of A01 onto each two of S28 and gently place 4 pcs M02. Position each A01 at 100mm from each end of L21, then tighten the M02 nuts to secure fully.

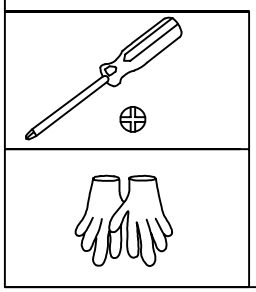
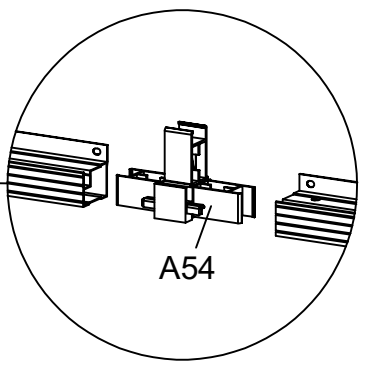
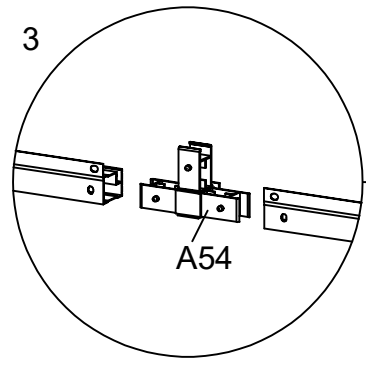
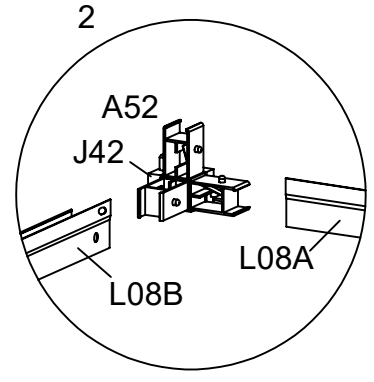
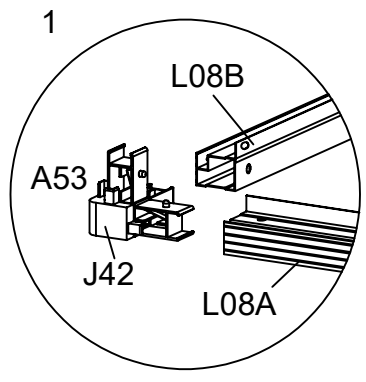
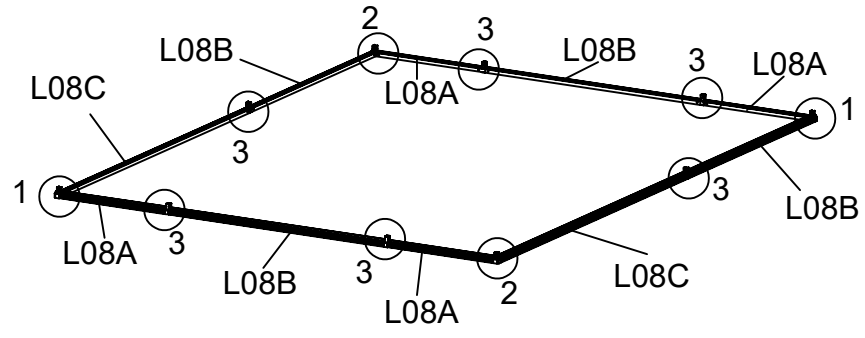
NL: Schuif 4 stuks S28 in profiel L21, plaats 2 stuks A01 op elke twee S28 en plaats voorzichtig 4 stuks M02. Positioneer elke A01 op 100 mm van elk uiteinde van L21 en draai vervolgens de M02-moeren volledig vast.











DE: Schieben Sie 4 Stück S28 in das Profil L21, setzen Sie 2 Stück A01 auf jeweils zwei S28 und platzieren Sie vorsichtig 4 Stück M02. Positionieren Sie jedes A01 in 100 mm Abstand von jedem Ende von L21 und ziehen Sie dann die M02-Muttern vollständig fest.

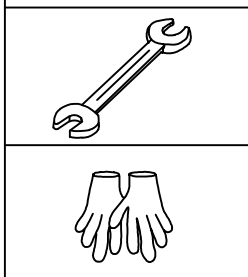
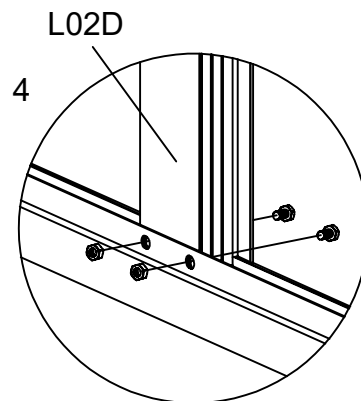
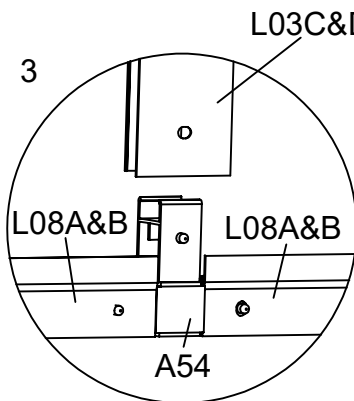
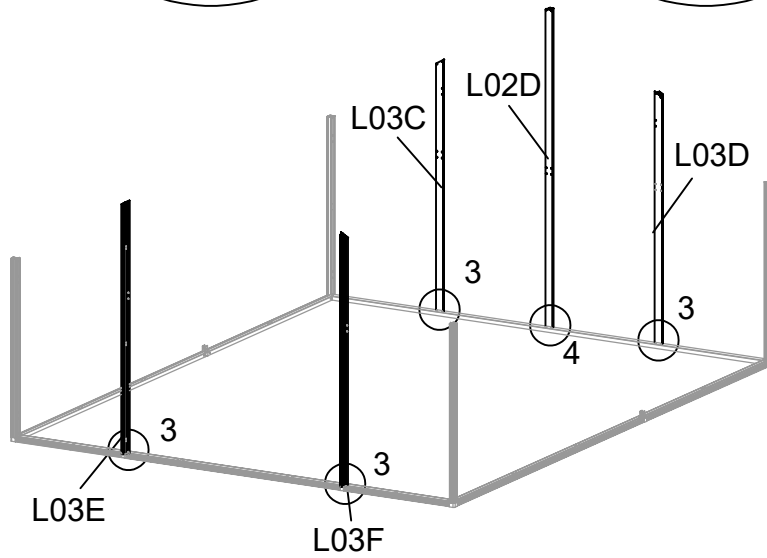
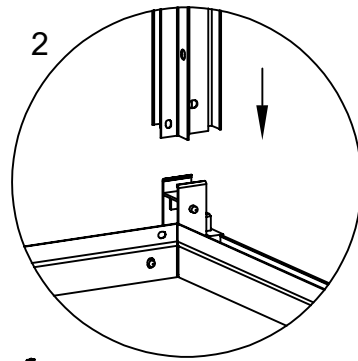
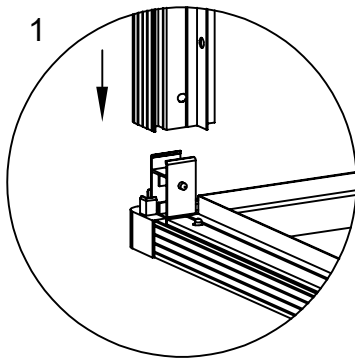
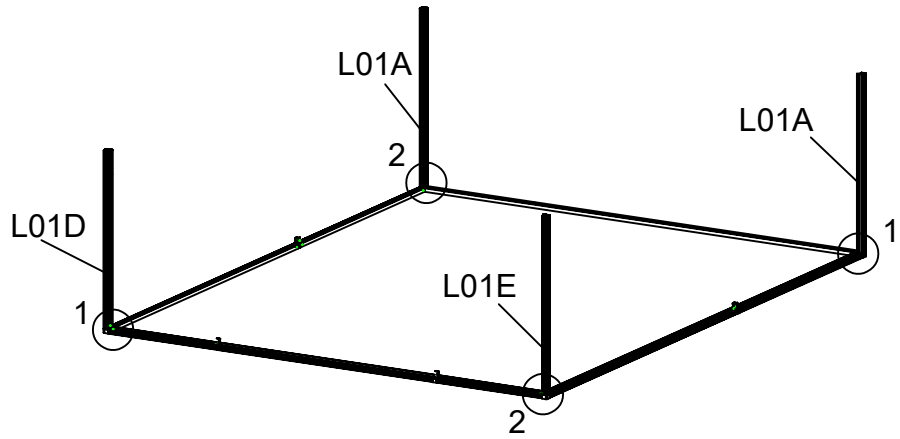
FR: Faites glisser 4 pièces de S28 dans le profil L21, placez 2 pièces de A01 sur chaque paire de S28 et placez délicatement 4 pièces de M02. Positionnez chaque A01 à 100 mm de chaque extrémité de L21, puis serrez complètement les écrous M02.















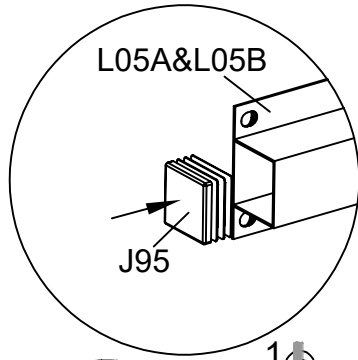
| PART | NO | QTY |
|--|------|-----|
|  | L08A | 4 |
|  | L08B | 4 |
|  | L08C | 2 |
|  | A52 | 2 |
|  | A53 | 2 |
|  | A54 | 6 |
|  | J42 | 4 |
|  | J54 | 6 |



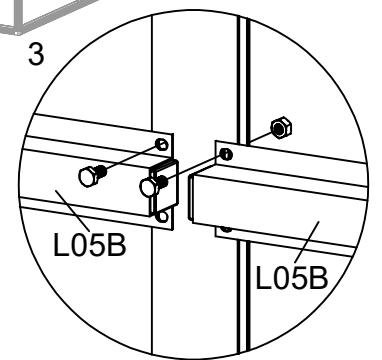
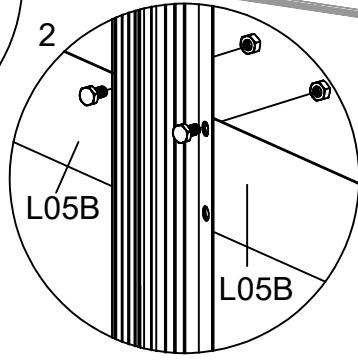
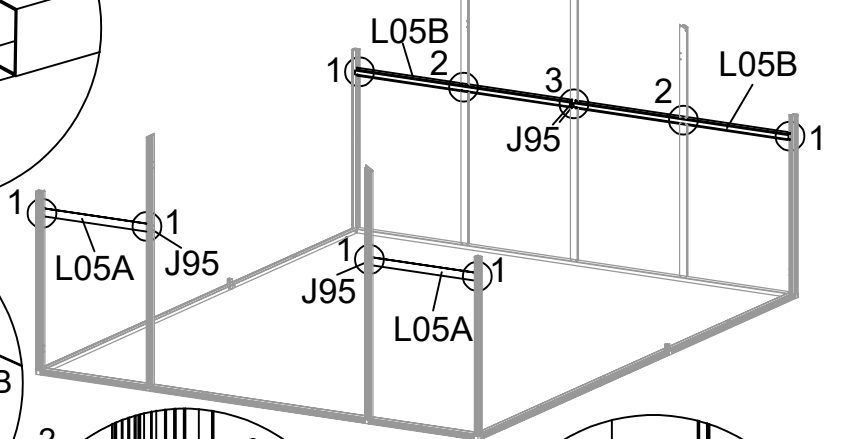
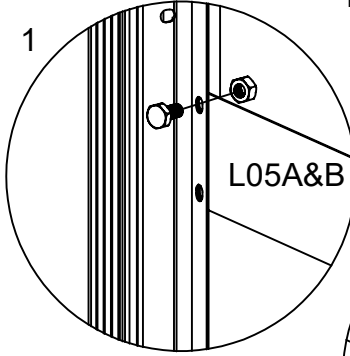
| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | L01A | 2 |
|  | L01D | 1 |
|  | L01E | 1 |
|  | L02D | 1 |
|  | L03C | 1 |
|  | L03D | 1 |
|  | L03E | 1 |
|  | L03F | 1 |
|  | S05 M6X10 | 2 |
|  | M03 M6 | 2 |



| PART | NO | QTY |
|--|-------|-----|
|  | L11A | 2 |
|  | L05A | 2 |
|  | L05B | 2 |
|  | L07B | 2 |
|  | L07C | 2 |
|  | A55 | 4 |
|  | A56 | 2 |
|  | J95 | 4 |
|  | S05 | 20 |
|  | M6X10 | |
|  | M03 | 20 |
|  | M6 | |



Insert J95 into L05A & L05B as shown.

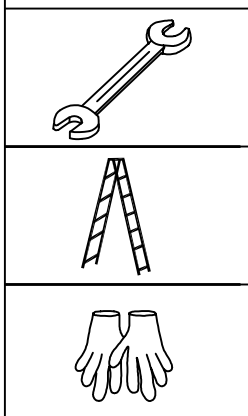
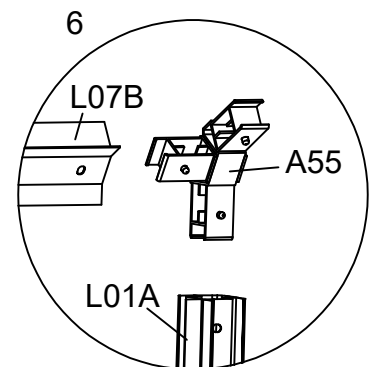
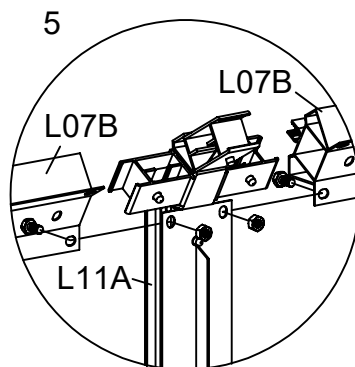
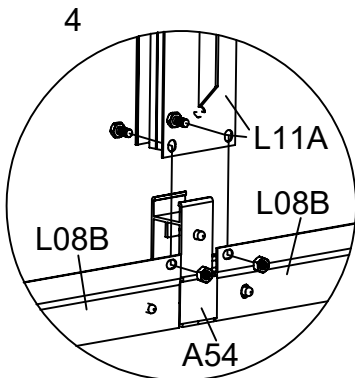
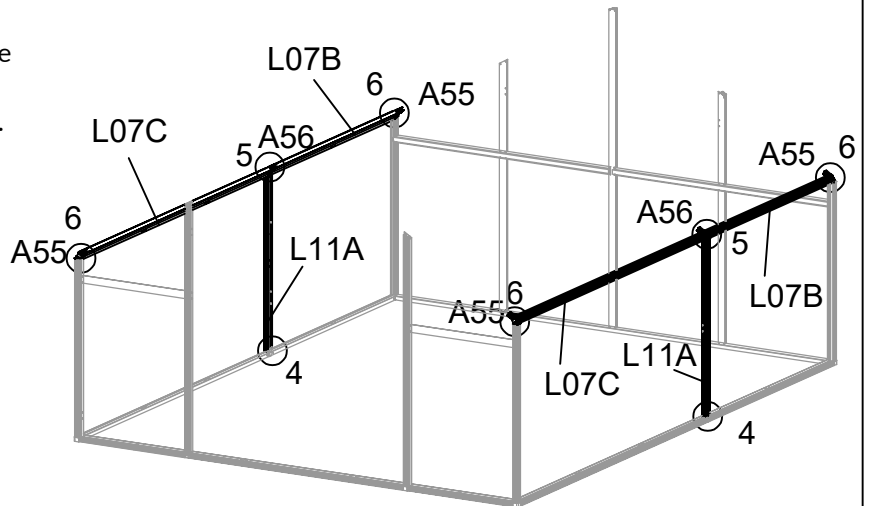






EN: Place S05 and M03 in the upper holes of L05A and L05B. Leave the lower holes of L05A and L05B empty for later assembly of L04B.

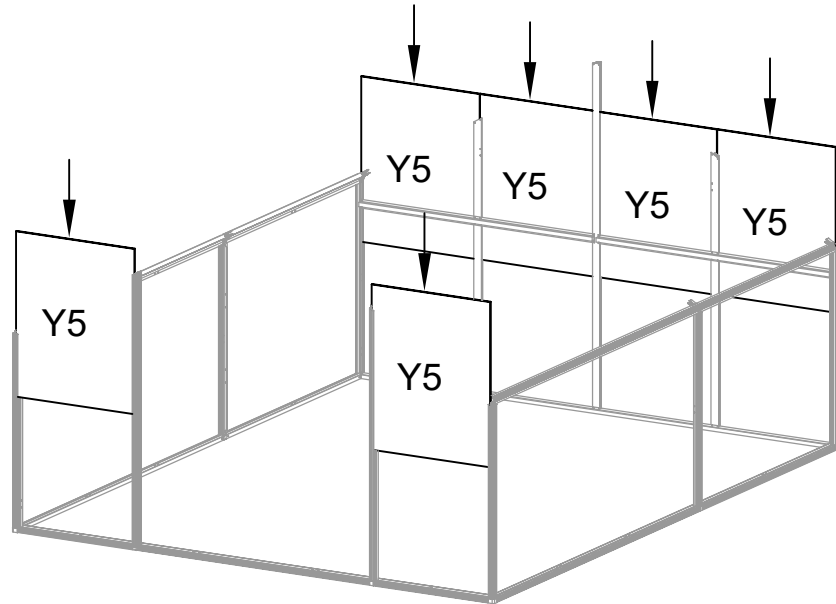
NL: Plaats S05 en M03 in de bovenste gaten van L05A en L05B. Laat de onderste gaten van L05A en L05B leeg voor de latere montage van L04B.

DE: Setzen Sie S05 und M03 in die oberen Löcher von L05A und L05B. Lassen Sie die unteren Löcher von L05A und L05B frei für die spätere Montage von L04B.

FR: Placez S05 et M03 dans les trous supérieurs de L05A et L05B. Laissez les trous inférieurs de L05A et L05B vides pour l'assemblage ultérieur de L04B.



| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | L04B | 6 |
|  | Y5 | 6 |
|  | S05 M6X10 | 12 |
| | M03 M6 | |
|  | M03 M6 | 12 |

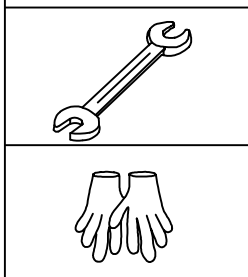
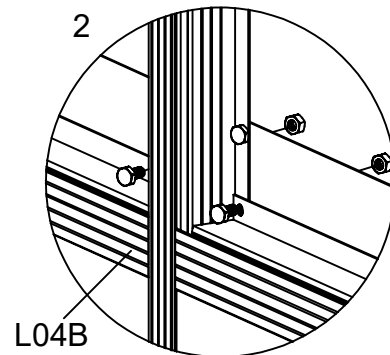
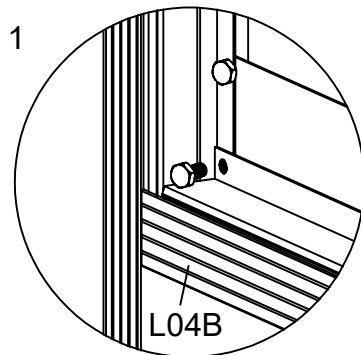
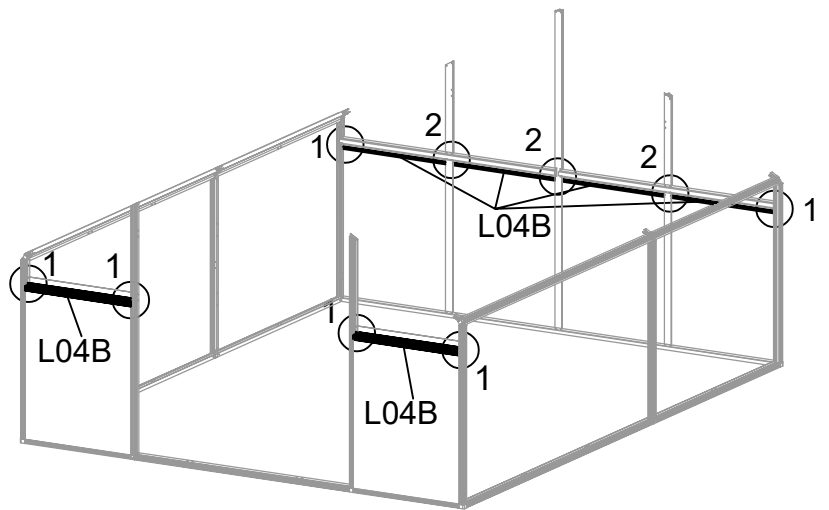










EN: Affix L04B to the lower holes of L05A & L05B which you left open in the last page. Use S05 & M03 to assemble.

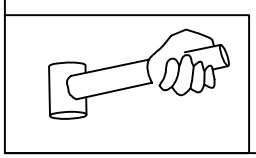
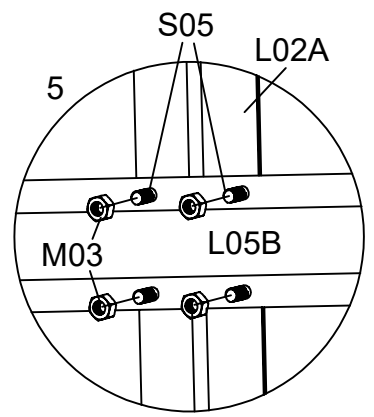
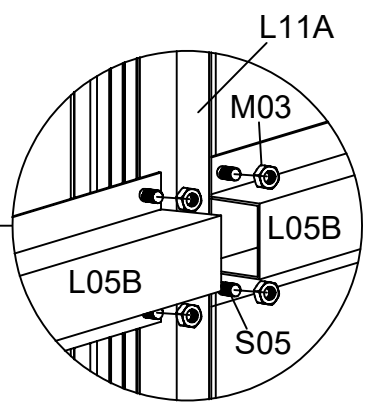
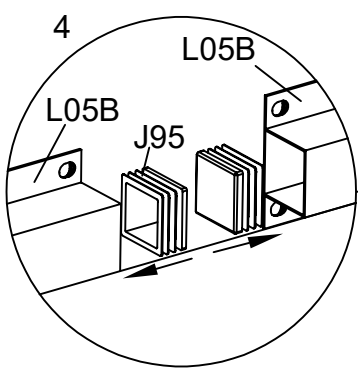
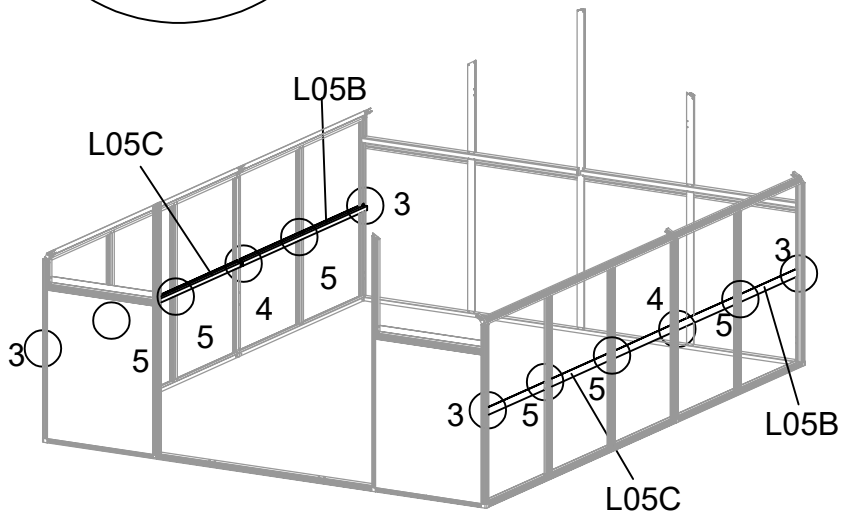
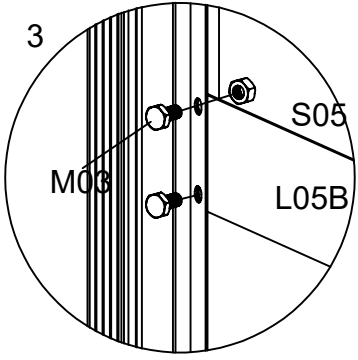
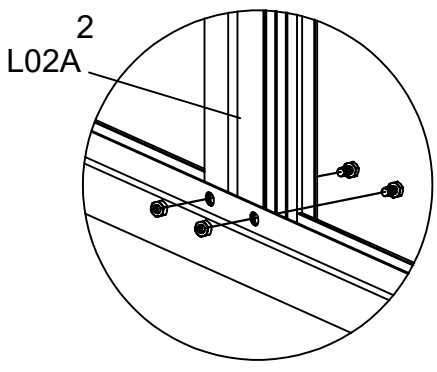
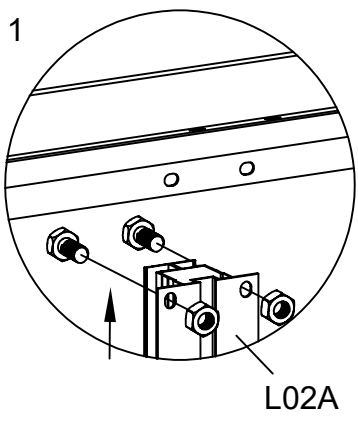
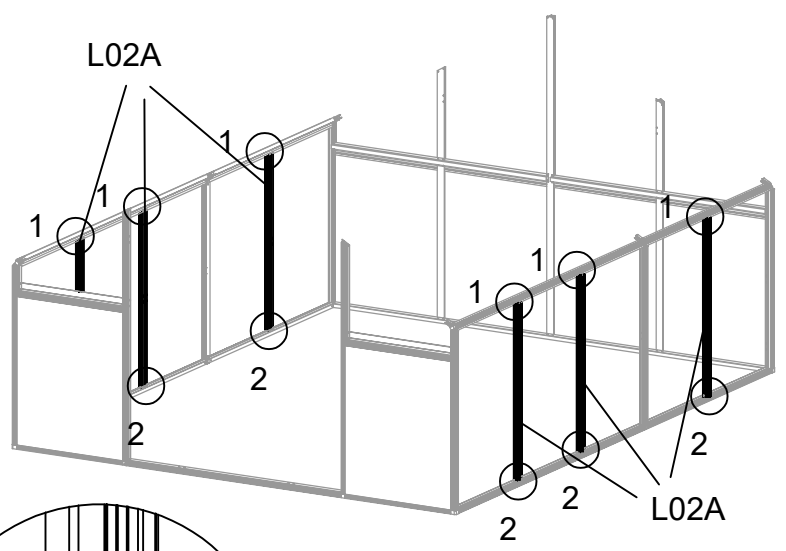
NL: Bevestig L04B aan de onderste gaten van L05A & L05B die u op de vorige pagina open heeft gelaten. Gebruik S05 & M03 voor de montage.






DE: Befestigen Sie L04B an den unteren Löchern von L05A & L05B, die Sie auf der letzten Seite offen gelassen haben. Verwenden Sie S05 & M03 für die Montage.

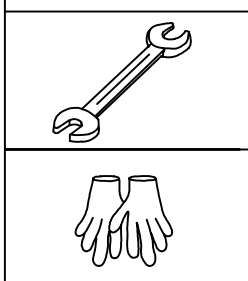
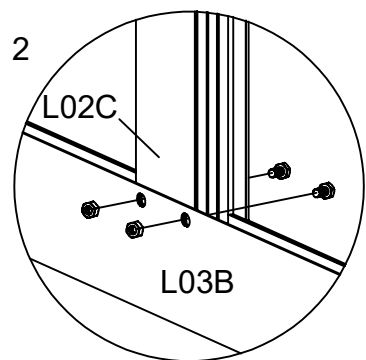
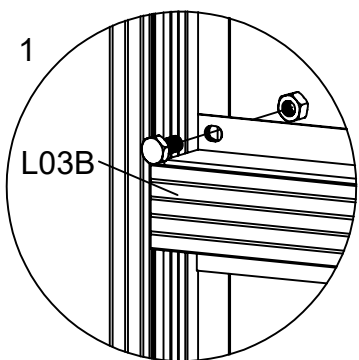
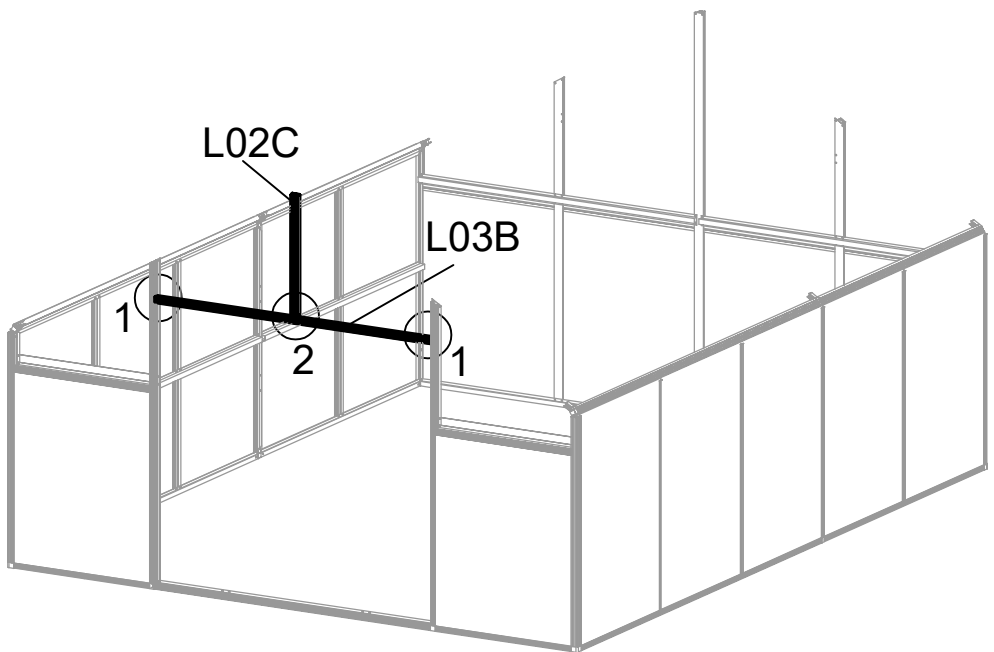
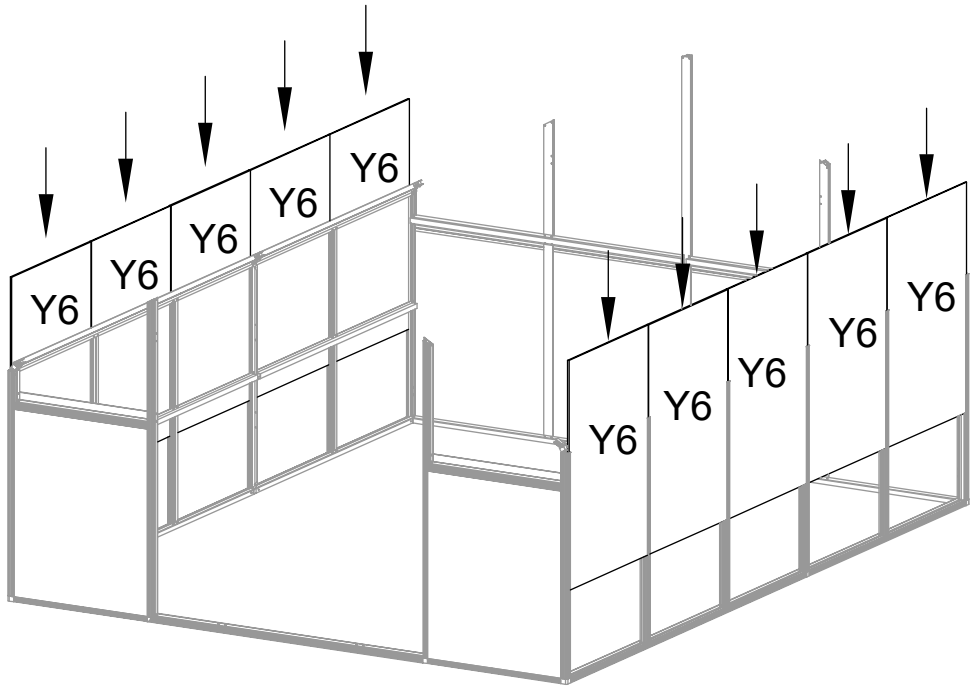
FR: Befestigen Sie L04B an den unteren Löchern von L05A & L05B, die Sie auf der letzten Seite offen gelassen haben. Verwenden Sie S05 & M03 für die Montage.



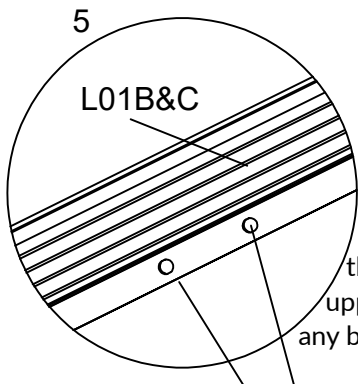
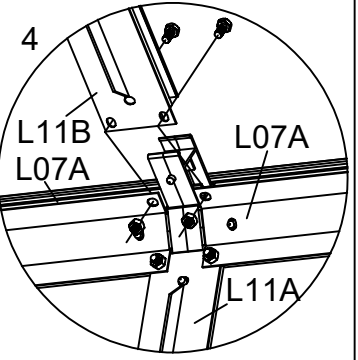
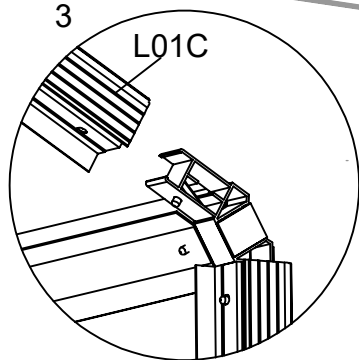
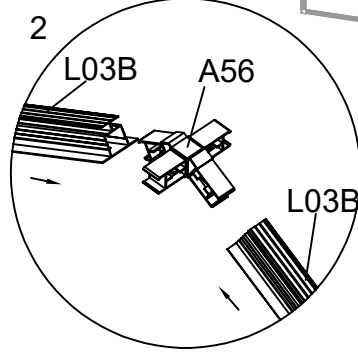
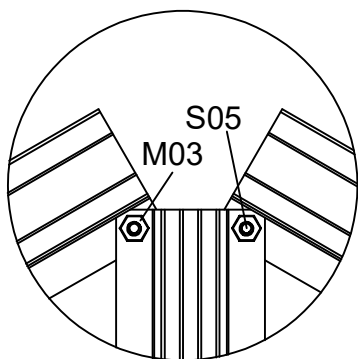
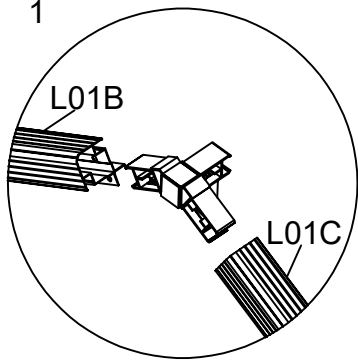
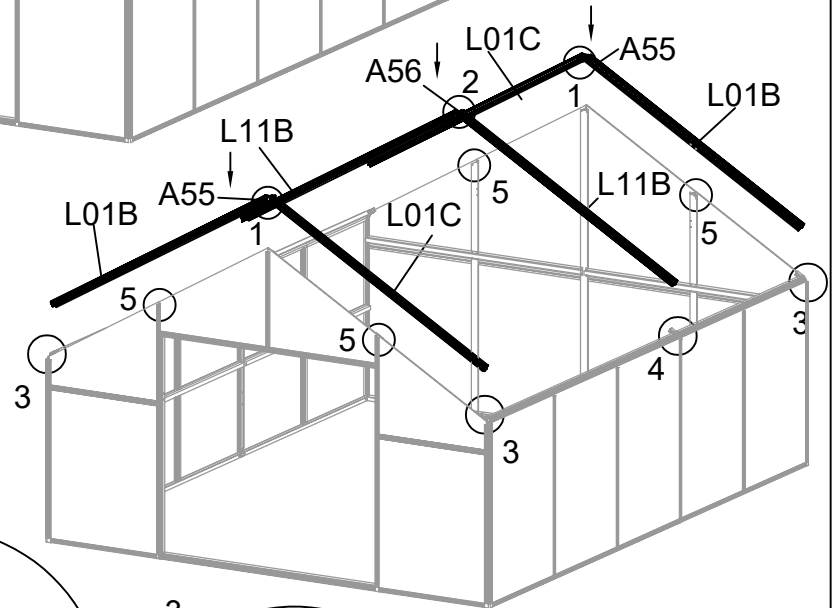
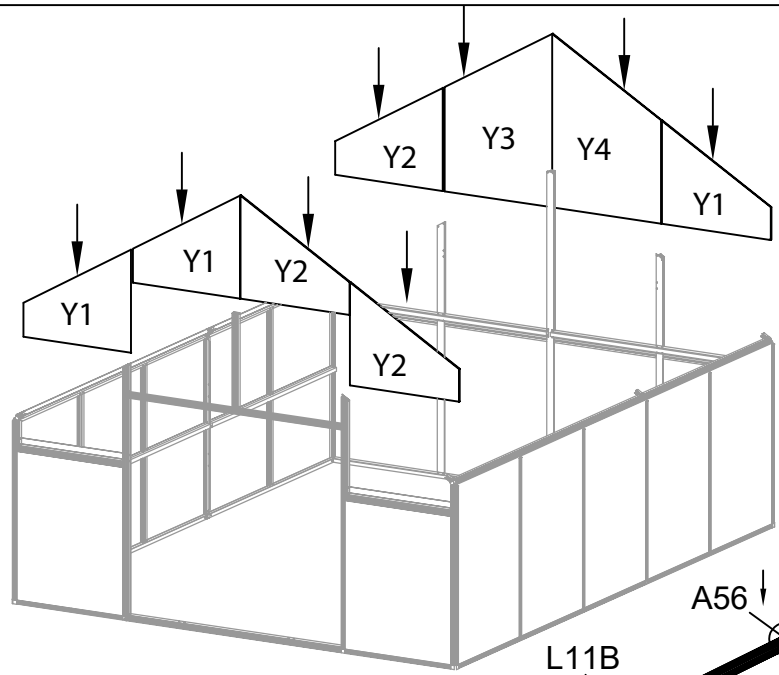
| PART | NO | QTY |
|--|-------|-----|
|  | L05B | 2 |
|  | L05C | 2 |
|  | L02A | 6 |
|  | J95 | 4 |
|  | S05 | 64 |
|  | M6X10 | |
|  | M03 | 64 |
|  | M6 | |



| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | L02C | 1 |
|  | L03B | 1 |
|  | Y6 | 10 |
|  | S05 M6X10 | 4 |
|  | M03 M6 | 4 |



| PART | NO | QTY |
|------|-------|-----|
| | L01B | 2 |
| | L01C | 2 |
| | L11B | 2 |
| | Y1 | 3 |
| | Y2 | 3 |
| | Y3 | 1 |
| | Y4 | 1 |
| | A55 | 2 |
| | A56 | 1 |
| | S05 | 12 |
| | M6X10 | |
| | M03 | 12 |
| | M6 | |

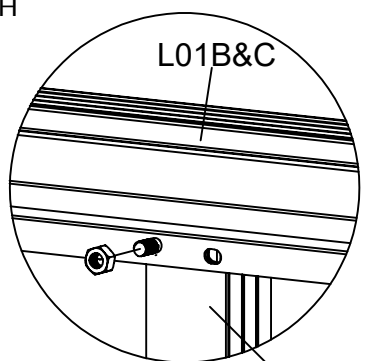


EN: Affix L01B&C to L02E/F/G/H through the lower hole. Keep the upper hole free and do not yet add any bolts.

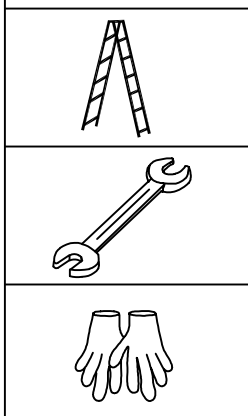
NL: Bevestig L01B&C aan L02E/F/G/H door het onderste gat. Houd het bovenste gat vrij en voeg nog geen bouten toe.






DE: Befestigen Sie L01B&C an L02E/F/G/H durch das untere Loch. Lassen Sie das obere Loch frei und fügen Sie noch keine Schrauben hinzu.

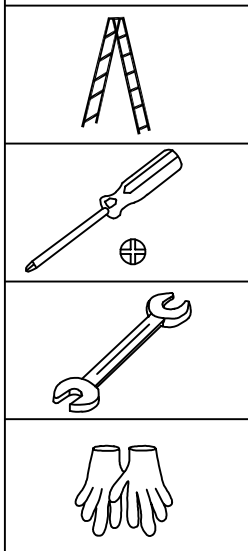
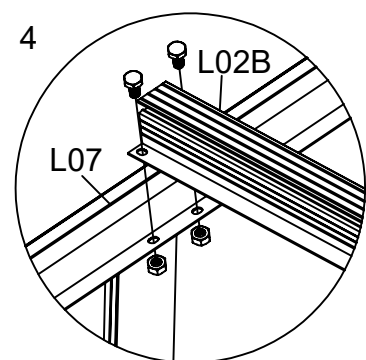
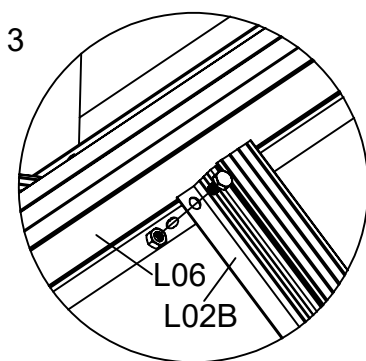
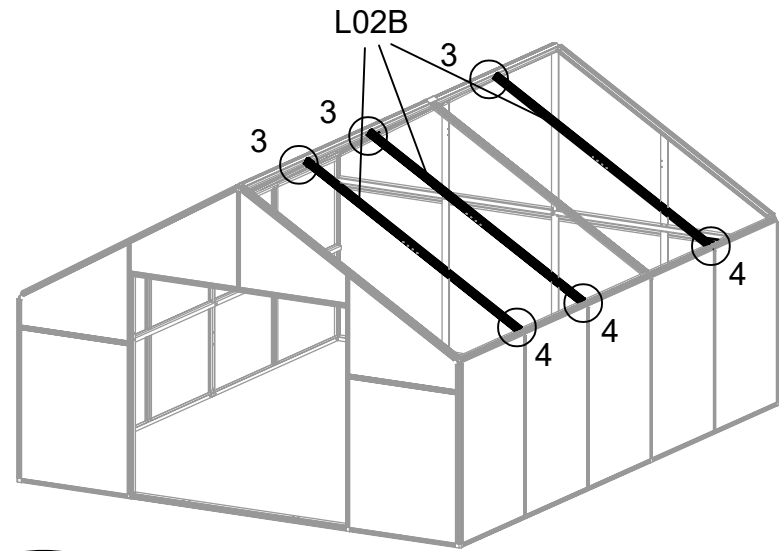
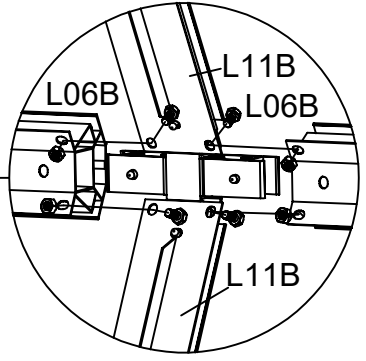
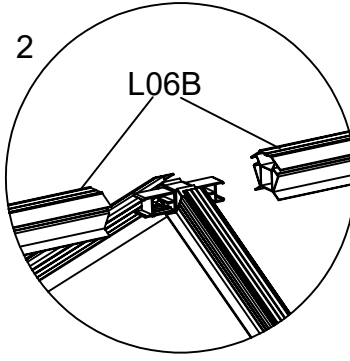
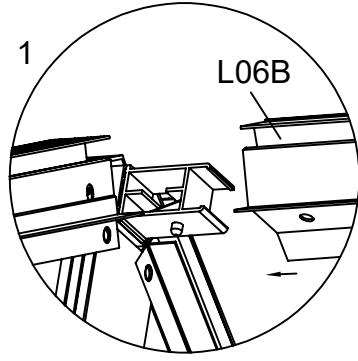
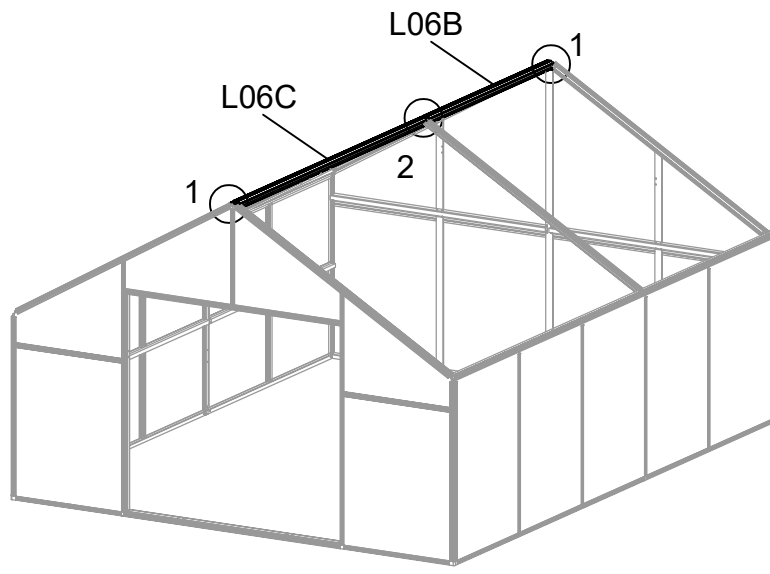
FR: Fixez L01B&C à L02E/F/G/H à travers le trou inférieur. Laissez le trou supérieur libre et n'ajoutez pas encore de boulons.









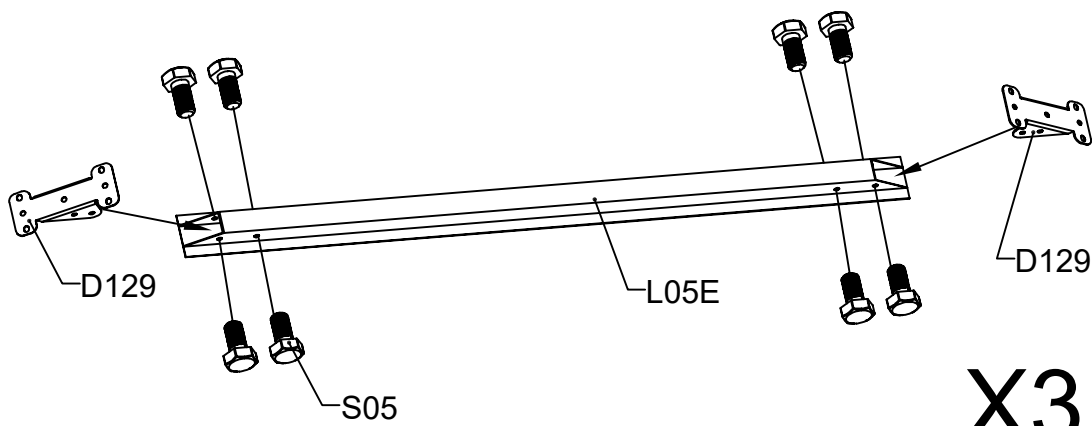
L02E&F&G&H



| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | L02B | 6 |
|  | L06B | 1 |
|  | L06C | 1 |
|  | S05 M6X10 | 28 |
|  | M03 M6 | 28 |



| PART | NO | QTY |
|---|------|-----|
|  | L05E | 3 |
|  | D26 | 1 |
|  | D129 | 6 |
|  | Z08 | 2 |
|  | S05 | 24 |
|  | M03 | 24 |



X3



EN: Before installing L05E, please make sure the ridge is supported from underneath and in a level, straight line to ensure correct positioning and structural integrity.

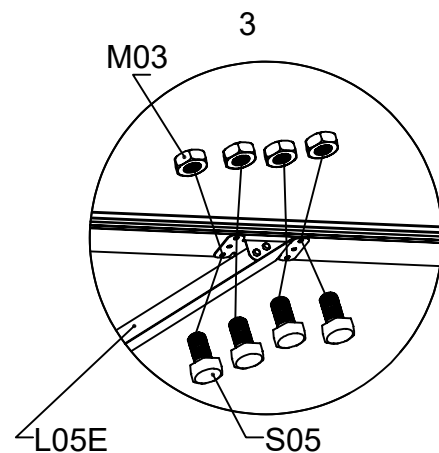
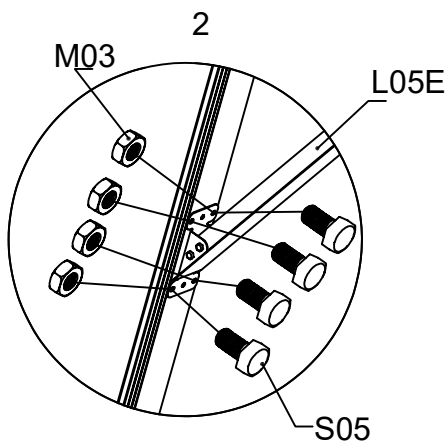
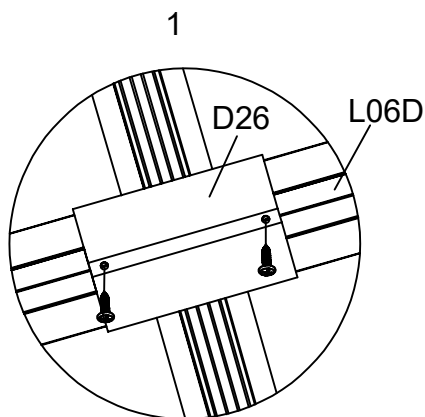
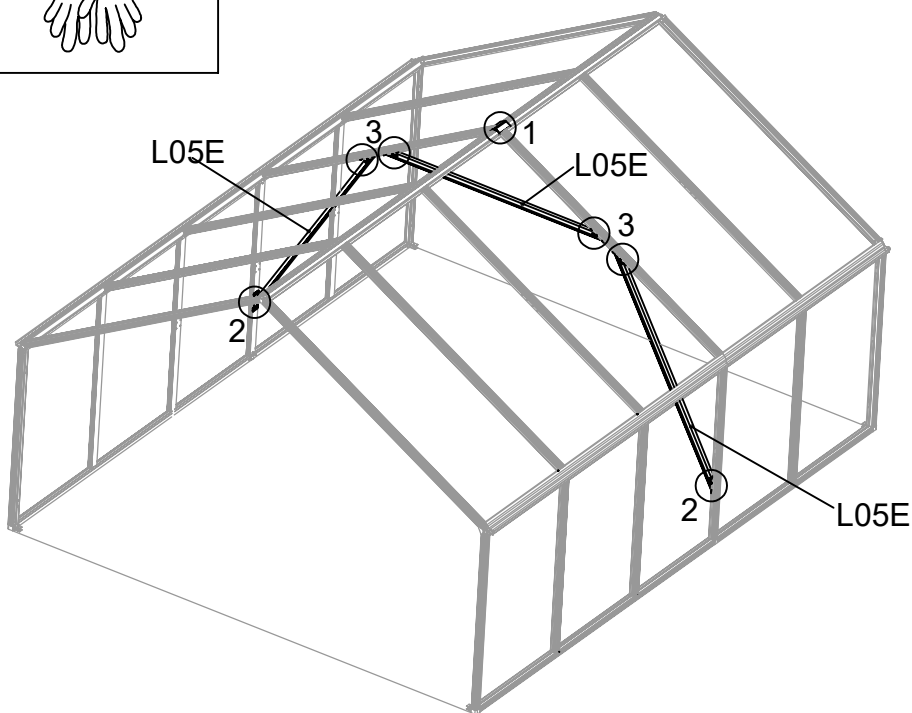
NL: Voordat u L05E installeert, zorg ervoor dat de nok van onderaf wordt ondersteund en in een waterpas rechte lijn ligt om correcte positionering en structurele integriteit te garanderen.










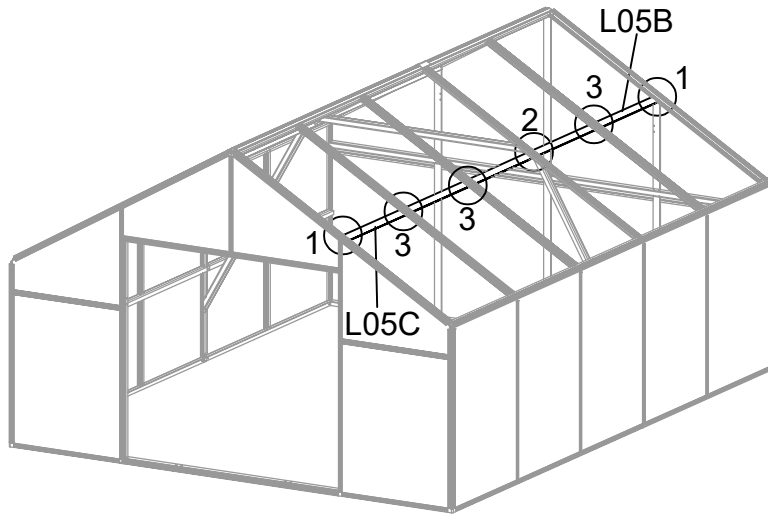
DE: Bevor Sie L05E installieren, stellen Sie sicher, dass der First von unten gestützt wird und in einer waagerechten, geraden Linie verläuft, um eine korrekte Positionierung und strukturelle Integrität zu gewährleisten.



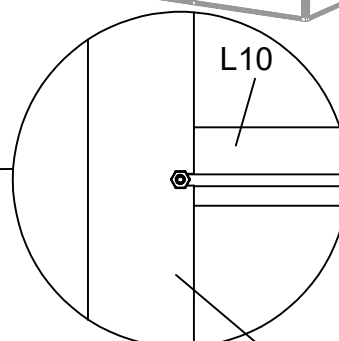
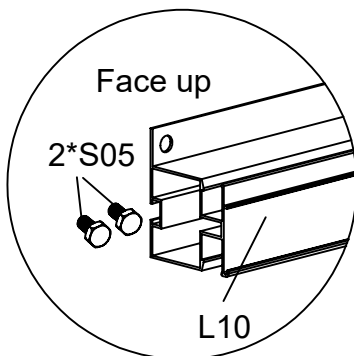
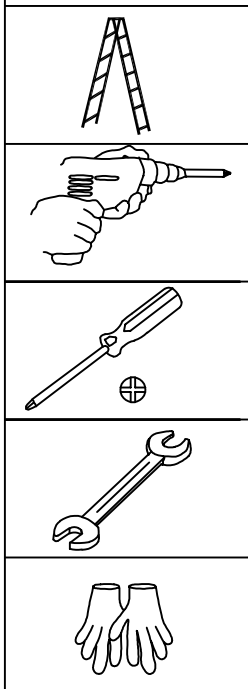
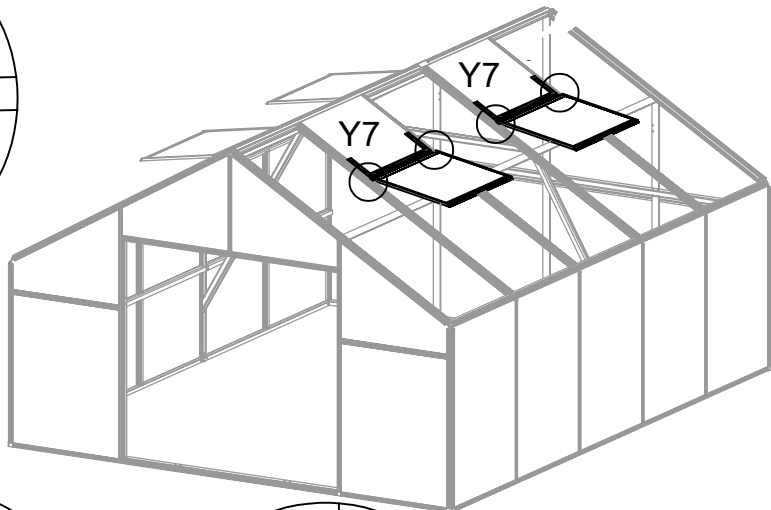
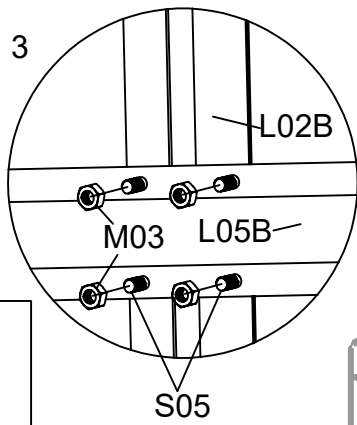
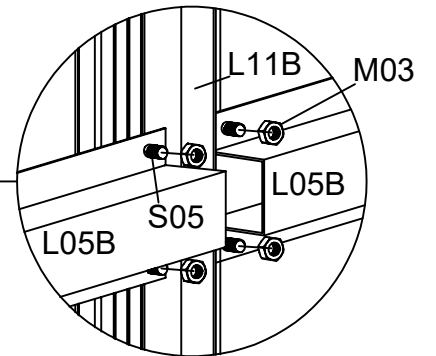
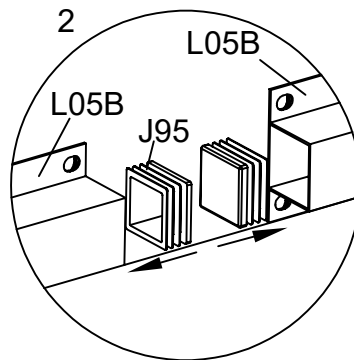
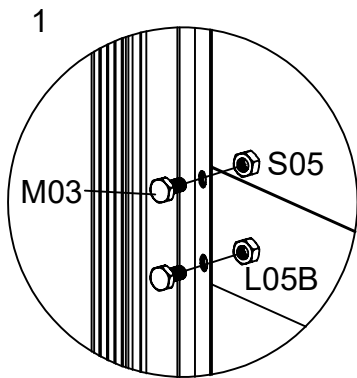
FR: Avant d'installer L05E, assurez-vous que la faîtière est soutenue par en dessous et alignée de manière droite et horizontale afin de garantir un positionnement correct et une intégrité structurelle.







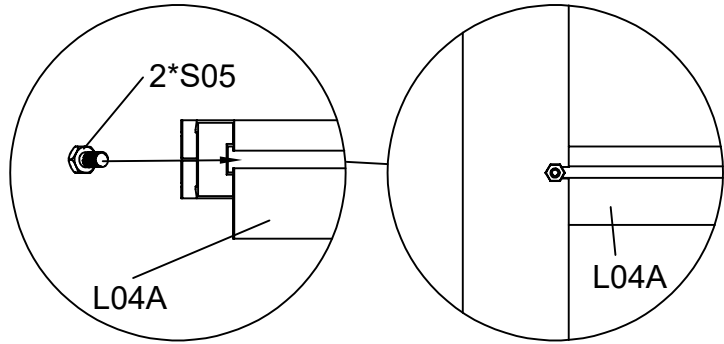
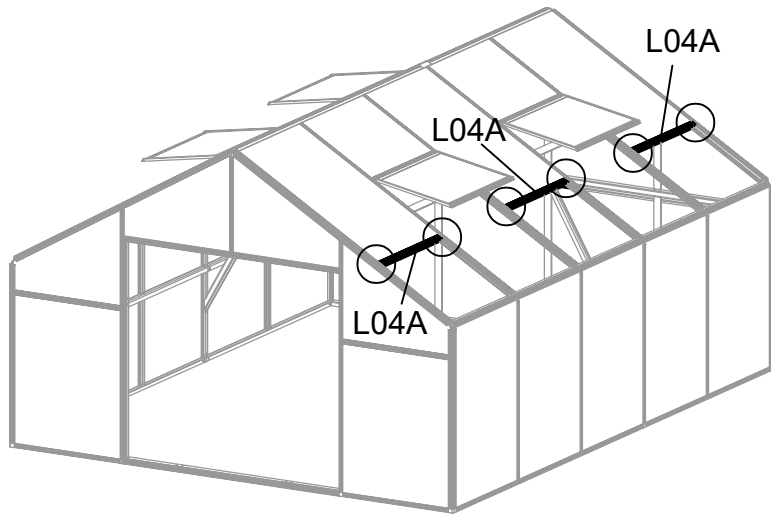
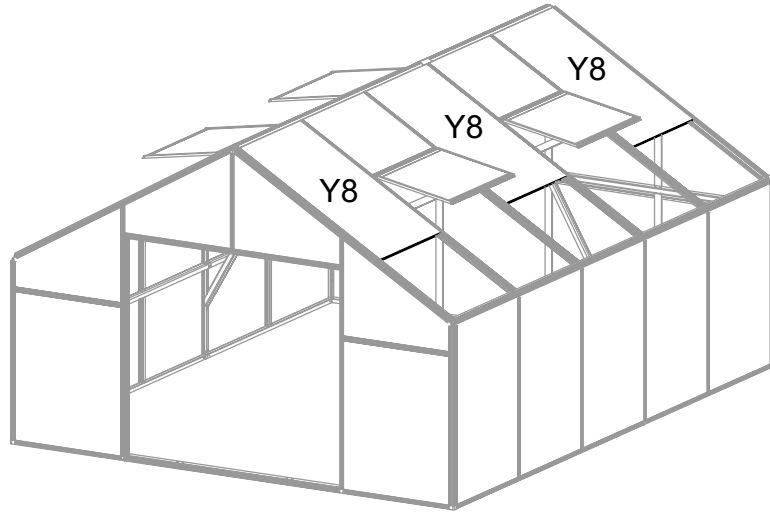
| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | WINDOW | 4 |
|  | L05B | 2 |
|  | L05C | 2 |
|  | J95 | 4 |
|  | S05 M6X10 | 48 |
|  | M03 M6 | 48 |
|  | Y7 | 4 |








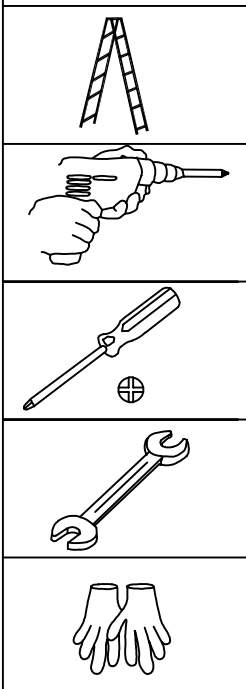
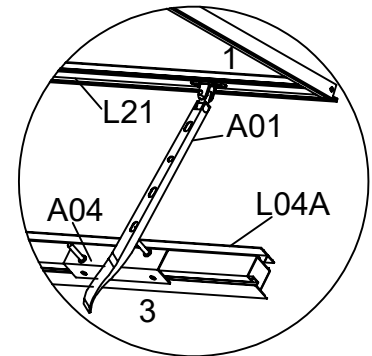
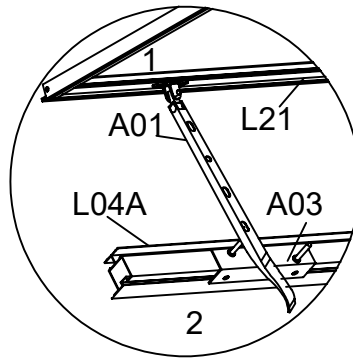
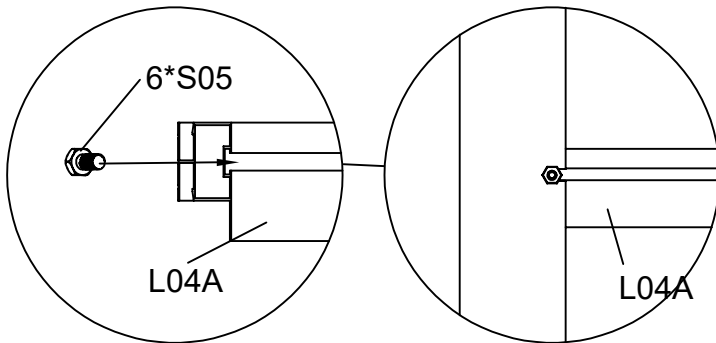
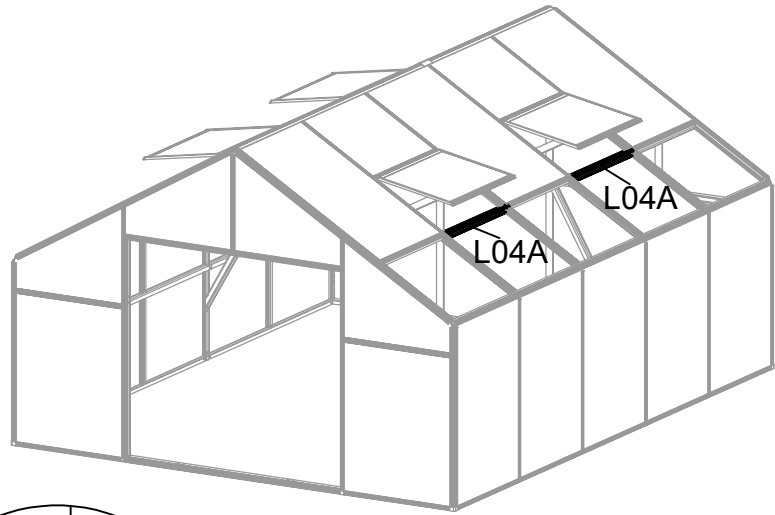
Insert J95 into L05B



| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | L04A | 6 |
|  | S05 M6X10 | 12 |
|  | M03 M6 | 12 |
|  | Y8 | 6 |



| PART | NO | QTY |
|--|--------------|-----|
|  | L04A | 4 |
|  | A03 | 4 |
|  | A04 | 4 |
|  | S05 M6X10 | 24 |
|  | M03 M6 | 24 |




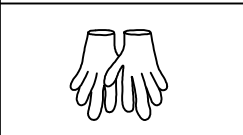
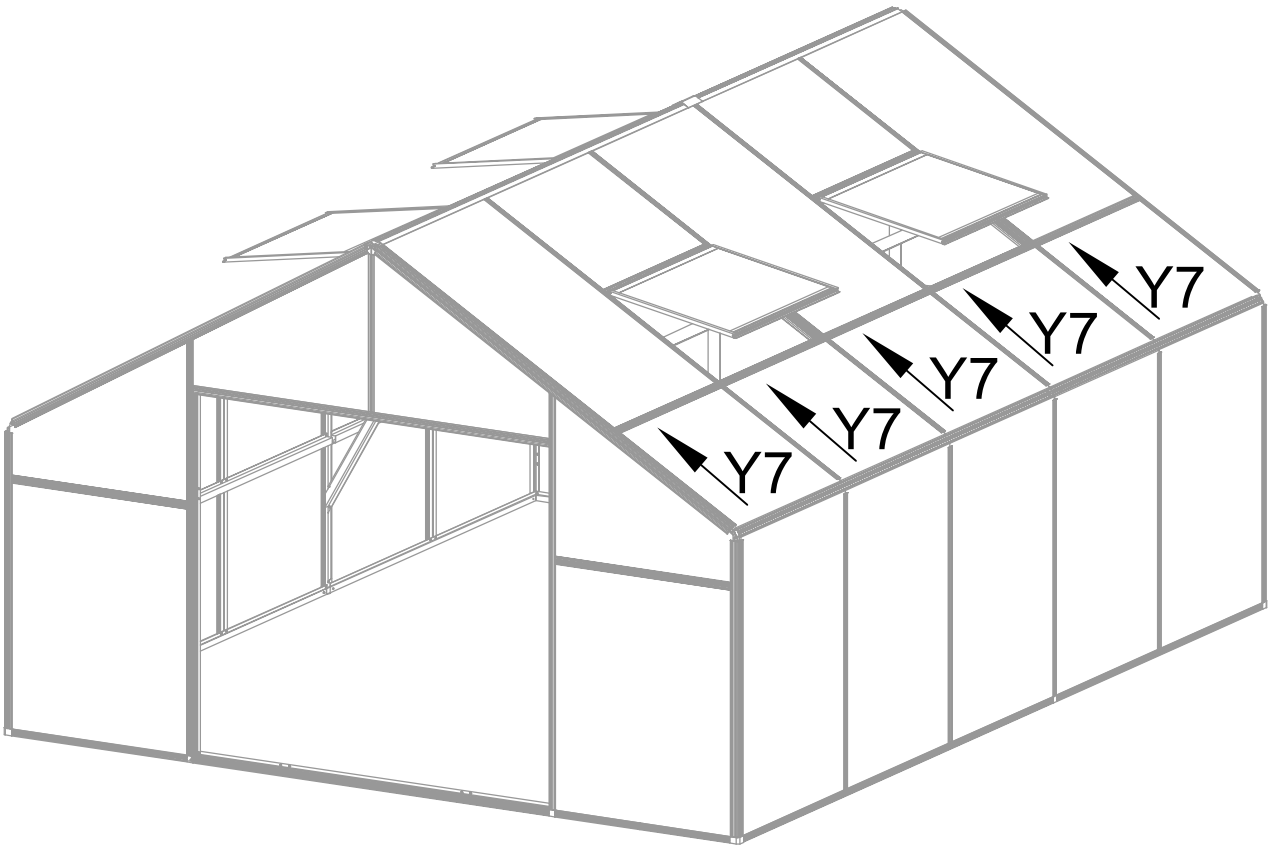
EN: When placing profile L04A add and slide 6 pcs S05 into the profile. For each window, place one A03 on the left (2) and one A04 on the right (3). Affix both with M03 onto S05. Do this for all L04A and windows.













NL: Bij het plaatsen van profiel L04A, voeg en schuif 4 stuks S05 in het profiel. Plaats voor elk raam één A03 aan de linkerzijde (2) en één A04 aan de rechterzijde (3). Bevestig beide met M03 op S05. Doe dit voor alle L04A en ramen.

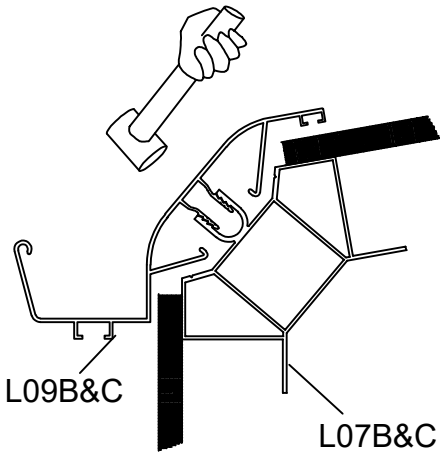
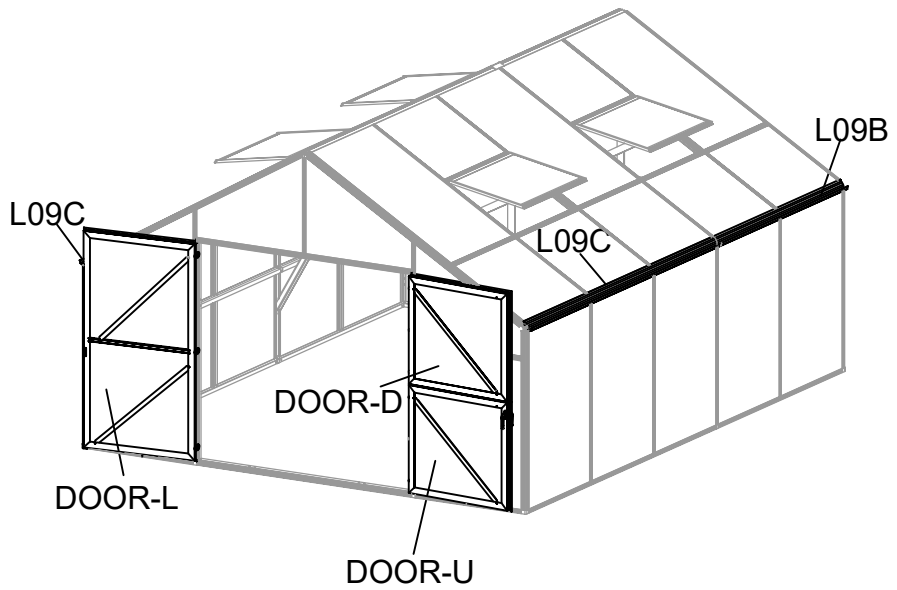
DE: Beim Platzieren des Profils L04A fügen Sie 4 Stück S05 hinzu und schieben diese in das Profil. Platzieren Sie für jedes Fenster ein A03 auf der linken Seite (2) und ein A04 auf der rechten Seite (3). Befestigen Sie beide mit M03 an S05. Wiederholen Sie dies für alle L04A und Fenster.

FR: Lors de la pose du profilé L04A, ajoutez et faites glisser 4 pièces S05 dans le profilé. Pour chaque fenêtre, placez un A03 à gauche (2) et un A04 à droite (3). Fixez les deux avec M03 sur S05. Faites cela pour tous les L04A et fenêtres.

| PART | NO | QTY |
|--|----|-----|
|  | Y7 | 10 |



| PART | NO | QTY |
|--|-------|-----|
|  | H63 | 9 |
|  | L09B | 2 |
|  | L09C | 2 |
|  | D25 | 2 |
|  | Z17 | 18 |
|  | M5X12 | |
|  | S27 | 36 |
|  | M5X12 | |
|  | S05 | 4 |
|  | M6X12 | |
|  | M03 | 4 |
|  | M6 | |

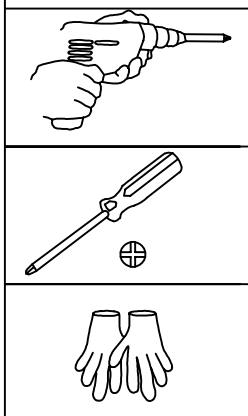
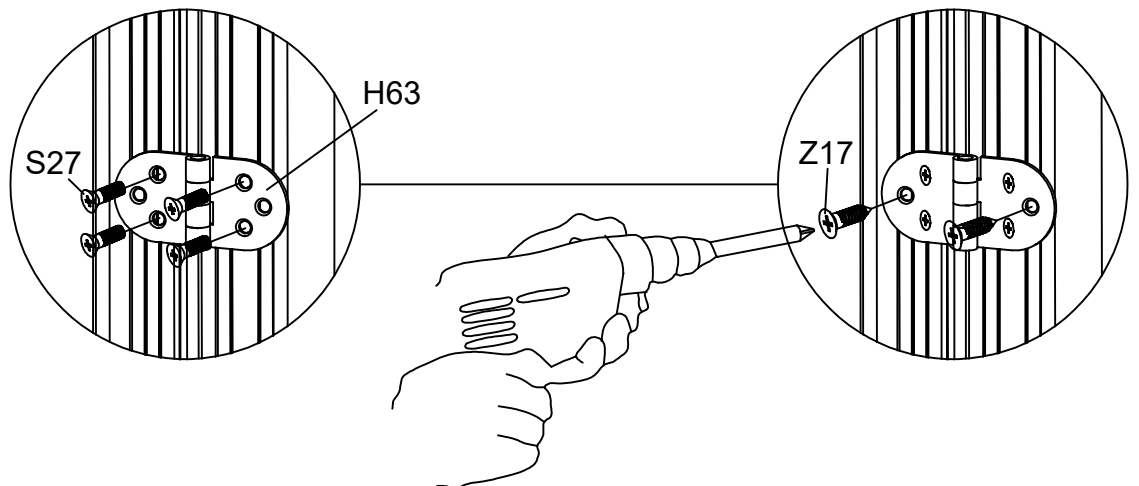
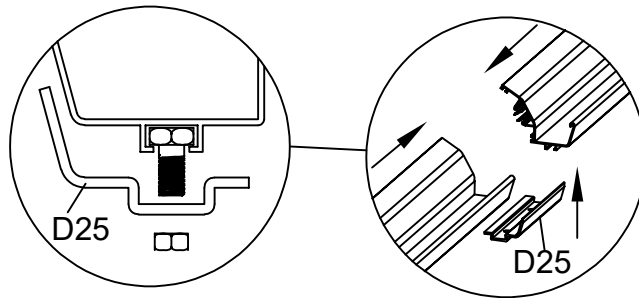











EN: Add the gutter profile and carefully click/ hit into place with the help of a rubber mallet. Use caution in order to not break the glass.

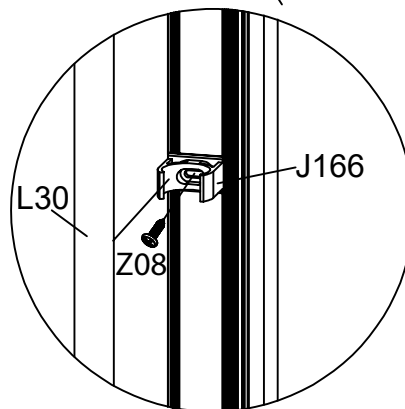
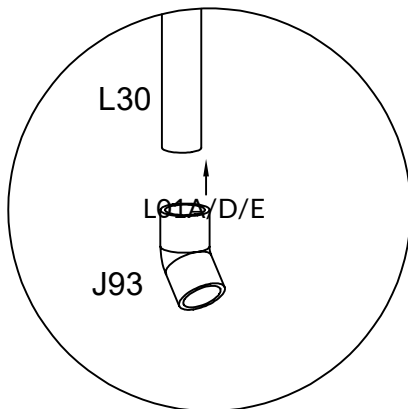
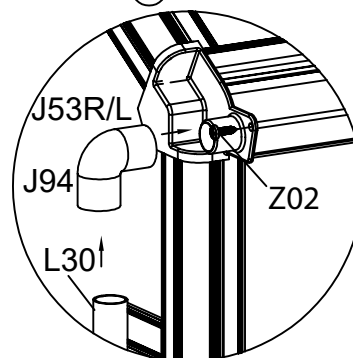
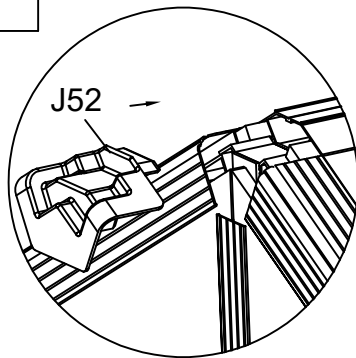
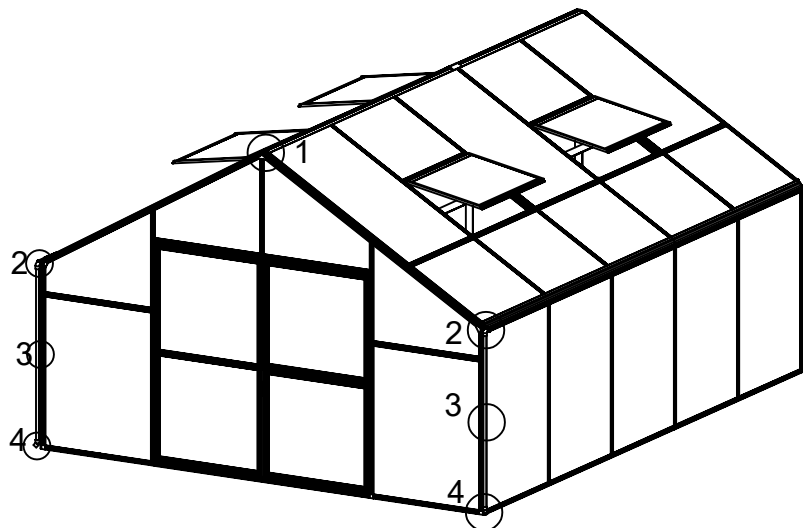
NL: Voeg het gootprofiel toe en klik/klop het voorzichtig op zijn plaats met behulp van een rubberen hamer. Wees voorzichtig om het glas niet te breken.

DE: Fügen Sie das Regenrinnenprofil hinzu und klicken/klopfen Sie es vorsichtig mit Hilfe eines Gummihammers an seinen Platz. Seien Sie vorsichtig, um das Glas nicht zu brechen.

FR: Ajoutez le profil de gouttière et cliquez/tapez-le soigneusement en place à l'aide d'un marteau en caoutchouc. Faites attention à ne pas casser le verre.



| PART | NO | QTY |
|---|---------|-----|
|  | J52 | 2 |
|  | J53R | 2 |
|  | J53L | 2 |
|  | J94 | 4 |
|  | L30 | 4 |
|  | J93 | 4 |
|  | J166 | 4 |
|  | Z08 | 4 |
| | M4.2X16 | |
|  | Z02 | 4 |
| | 4X14D | |

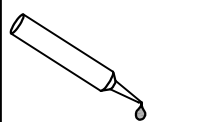
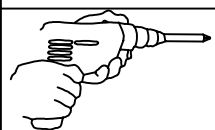


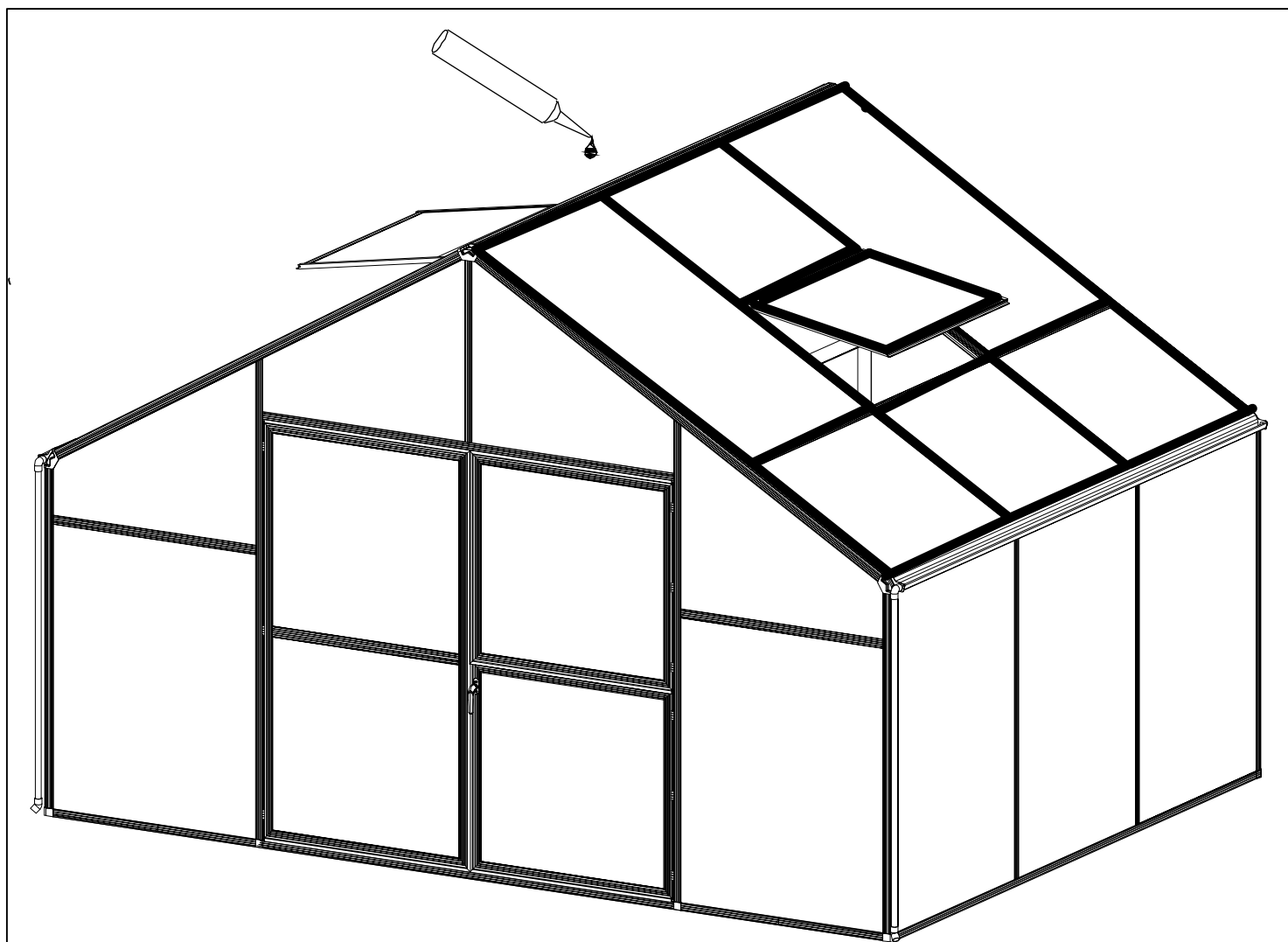
EN: Assemble the rainpipe on both sides of the greenhouse, apply glue to seal and fix the pipe assembly (do not glue the top bend to the gutter, this way it will allow maintenance and cleaning in future). Once you have placed the pipe, measure to the middle of the pipe in height and drill a hole in L01A/D/E on both sides and fix J166 with 1 pcs Z08 screw. Clip the pipe into the holder.

NL: Monteer de regenpijp aan beide zijden van de kas, breng lijm aan om te verzegelen en bevestig de pijpasssemblage (lijm de bovenste bocht niet aan de goot, zodat onderhoud en schoonmaken in de toekomst mogelijk is). Nadat je de pijp hebt geplaatst, meet je naar het midden van de pijp in hoogte en boor je een gat in L01A/D/E aan beide zijden en bevestig je J166 met 1 stuk Z08-schroef. Klik de pijp in de houder.

DE: Montieren Sie das Regenrohr an beiden Seiten des Gewächshauses, tragen Sie Kleber auf, um das Rohr zu versiegeln und zu fixieren (kleben Sie die obere Biegung nicht an die Rinne, damit zukünftige Wartungs- und Reinigungsarbeiten möglich sind). Nachdem Sie das Rohr platziert haben, messen Sie die Mitte des Rohrs in der Höhe und bohren Sie ein Loch in L01A/D/E auf beiden Seiten und befestigen Sie J166 mit 1 Stück Z08-Schraube. Klicken Sie das Rohr in den Halter.

FR: Assemblez le tuyau de descente des deux côtés de la serre, appliquez de la colle pour sceller et fixer l'assemblage du tuyau (ne collez pas le coude supérieur à la gouttière, cela permettra l'entretien et le nettoyage à l'avenir). Une fois le tuyau en place, mesurez au centre du tuyau en hauteur et percez un trou dans L01A/D/E des deux côtés et fixez J166 avec 1 vis Z08. Cliquez le tuyau dans le support.





EN: This image shows application of silicone (not included) for the sealing of the roof panels after full assembly with glass. Rubber can be added after silicone sealing, or, if placed thick enough, silicone can be a substitute for the rubber. After placing a layer of silicone, please make sure to smooth out the sealant in order to ensure a watertight application. It may also be required to add some sealant on connecting areas and gaps. We recommend a high quality, weatherproof, black silicone sealer which will retain its elasticity. Must be suitable for glass and aluminium/metals.

NL: Deze afbeelding toont de toepassing van silicone (niet inbegrepen) voor het afdichten van de dakpanelen na volledige montage met glas. Rubberen afdichtingen kunnen na de siliconeafdichting worden toegevoegd, of, indien dik genoeg aangebracht, kan silicone een vervanging zijn voor de rubberen afdichting. Na het aanbrengen van een laag silicone, zorg ervoor dat de kit glad wordt afgewerkt om een waterdichte applicatie te garanderen. Het kan ook nodig zijn om kit toe te voegen op verbindingpunten en kieren. Wij raden een hoogwaardige, weerbestendige, zwarte siliconekit aan die zijn elasticiteit behoudt. Moet geschikt zijn voor glas en aluminium/metaal.

DE: Dieses Bild zeigt die Anwendung von Silikon (nicht enthalten) zum Abdichten der Dachpaneele nach der vollständigen Montage mit Glas. Gummi kann nach der Silikonabdichtung hinzugefügt werden oder, wenn es dick genug aufgetragen wird, kann Silikon den Gummi ersetzen. Nach dem Auftragen einer Schicht Silikon stellen Sie bitte sicher, dass der Dichtstoff glatt gestrichen wird, um eine wasserdichte Anwendung zu gewährleisten. Es kann auch erforderlich sein, etwas Dichtstoff an Verbindungsbereichen und Lücken hinzuzufügen. Wir empfehlen einen hochwertigen, wetterbeständigen, schwarzen Silikon-Dichtstoff, der seine Elastizität behält. Muss für Glas und Aluminium/Metalle geeignet sein.

FR: Cette image montre l'application de silicone (non inclus) pour le scellement des panneaux de toit après l'assemblage complet avec du verre. Le caoutchouc peut être ajouté après le scellement au silicone ou, s'il est appliqué suffisamment épais, le silicone peut remplacer le caoutchouc. Après avoir appliqué une couche de silicone, veillez à lisser le mastic afin d'assurer une application étanche. Il peut également être nécessaire d'ajouter du mastic aux zones de connexion et aux espaces. Nous recommandons un mastic silicone de haute qualité, résistant aux intempéries et noir, qui conservera son élasticité. Il doit être adapté au verre et à l'aluminium/métaux.



Garden meister

Witvrouwenbergweg 13B
5711CN, Someren
Nederland

